

# தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION

1992

இதழ்  
12  
ISSUE

ஜனவரி JANUARY



கனடாவின் பத்துப் பேர் கொண்ட உயர்மட்டக் குழுவொன்று இலங்கையின் இனப்பிரச்சனை பற்றிய நேரடித் தகவல்களைப் பெறுவதற்காக இந்தமாத நடுப்பகுதியில் இலங்கை செல்லவுள்ளது. கனடா தமிழர் தேசிய மன்றம் (NACT) கடந்த எட்டு மாதங்களாக தொடர்ச்சியாக மேற்கொண்ட முயற்சி இப்போதுதான் கைகூடியுள்ளது.



இலங்கை செல்லும் பத்துப்பேர் குழுவில் கன்ஸர்வேட்டிவ், லிபிரல், NDP ஆகிய பிரதான அரசியல் கட்சிகள் சார்பில் தலா ஒவ்வொரு யாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இடம்பெறுகின்றனர். மிகுதி ஏழு பேரும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள், தொண்டர் நிறுவனங்கள், மத நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகளாவர். இவர்கள் ஒருவார காலம் இலங்கையில் தங்கியிருப்பதற்கு ஏற்பாடாகியுள்ளது.



இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி • A MONTHLY INFORMATION DIGEST



## தமிழர் தகவல்

P.O. Box - 3, Station 'F'  
Toronto, Ont. M4Y 2L4  
Phone: (416) 920-9250

தயாரிப்பு  
ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்  
ரொறன்ரோ  
&  
கத்தோலிக்க  
குழுவரவு நிலையம், ஸ்காபுரோ  
தொழிலகம் (416) 757-7010

வெளியீடு  
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

வடிவமைப்பு  
அகிலன் அசோஷியேட்ஸ்

ஆசிரியர்  
எஸ்திரசெல்லம்

உதவி ஆசிரியர்  
றஞ்சி

விற்பனை முகாமையாளர்  
எஸ். டி. சிங்கம்

அச்சுப்பதிப்பு  
றிப்ளக்ஸ் பிரிண்டிங்  
(416) 975-0196

**TAMILS' INFORMATION**  
P.O. Box - 3, Station 'F'  
Toronto, Ont. M4Y 2L4  
Phone: (416) 920-9250

Produced by  
EELAM THAMIL  
INFORMATION  
CENTRE OF TORONTO  
(ETHIC)  
&  
CATHOLIC  
IMMIGRATION BUREAU  
SCARBOROUGH REGION  
Phone: (416) 757-7010

Published by  
THAMIL INFORMATION &  
RESEARCH UNIT (THIRU)

Design  
AHILAN ASSOCIATES

Editor  
THIRU S. THIRUCHELVAM

Asst. Editor  
RANJI

Circulation Manager  
S. T. SINGAM

Layout & Printers  
REFLEX PRINTING  
(416) 975-0196

கனடாவில், கடந்த மாதம் இடம்பெற்ற செய்திச் சம்பவங்களில் தமிழர்களால் மிகவும் பரபரப்பாக விரும்பி வாசிக்கப்பட்டது எதுவாக இருக்கும்?

போலி பாஸ்போர்ட்டுகள், போலிப் பிரயாண பத்திரங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டதும், அது தொடர்பாக தமிழர்கள் சிலரின் புகைப்படங்கள் பத்திரிகையொன்றில் வெளிவந்ததுமே பிரபலமான, முக்கியத்துவமான செய்தியாகப் பரிணமித்தது.

'ரொறன்ரோ ஸ்டார்' பத்திரிகை, மிகப் பிரமாதமாக, தொடர் நாவல் போன்ற பாணியில் இந்தச் செய்தியை ஒரு வாரத்துக்கு தொடர்ச்சியாகப் படங்களூடன் பிரசுரித்து வெகுஜன பத்திரிகை வாசிப்பில் ஒரு வித கிளர்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளதை மறைக்க முடியாது. இந்த வகையில் ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகையும், அதன் செய்தியாளர்களும் பாராட்டப்பட வேண்டியவர்கள்.

அதேசமயம், கனடா வாழ் தமிழ் மக்களிடையே இது தொடர்பாகப் பரிமாறப்பட்ட சில கருத்துக்களை இங்கு பதிந்து வைப்பது எமது கடமையென நாம் கருதுகின்றோம்.

சட்டத்துக்கும் ஒழுங்கும் புறம்பான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுபவர்கள் யாராகவிருந்தாலென்ன அவர்கள் தண்டிக்கப்பட வேண்டியவர்கள் என்பதில் எமக்குள் கருத்து வேறுபாடிருக்க முடியாது.

அகதிகளாகத் தஞ்சம் புகுந்த நாட்டில் அந்த நாட்டின் சட்டங்களைத் துச்சமென மதித்து நடப்பவர்கள் சட்டத்தை மட்டும் மீறி நடக்கவில்லை; தாம் சார்ந்த இனத்துக்கே ஒரு இழிவான பெயரைத் தேடிக்கொடுக்கின்றனர் என்பதில் யாரும் கருத்து வேறுபாடு கொள்ள இடமில்லை.

போலிப் பாஸ்போர்ட்டுக்களையும், போலிப் பிரயாணப் பத்திரங்களையும் தயாரித்தவர்கள் யாராக இருந்தாலென்ன, ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகை குறிப்பிட்டது போல, அவர்கள் தமிழர்களாகத்தான் இருந்தாலென்ன, சந்தேகத்துக்கிடமின்றி, நீதி விசாரணையின் பின்னர் அவர்கள் குற்றவாளிகளெனக் காணப்பட்டால், அவர்கள் தண்டிக்கப்படலாம். இது சட்டத்துக்குட்பட்ட விடயம். இதில் தலையிட யாருக்கும் உரிமையில்லை.

ஆனால், இங்கு எம் முன்னாலுள்ள மிகப் பெரிய கேள்வி, சந்தேகங்களும், கற்பனைகளும், வெறும் பேச்சுக்களும் செய்தியாக மாறும் போது, அது ஒரு இனத்தை எவ்வாறு பாதிக்கின்றது என்பதை சம்பந்தப்பட்டவர்கள் ஏன் புரிந்து கொள்ளத் தவறி விட்டனர் என்பதேயாகும்.

போலிப் பாஸ்போர்ட்டுக்களும், தாஸ்தாவேஜுகளும் அகப்பட்ட போது அந்த வீட்டில் எவருமிருக்கவில்லை. அந்த வீட்டில் முன்னர் இருந்தவர்கள் தமிழர்கள். எனவே அந்தப் பொருட்கள் அங்கு முன்னர் இருந்தவர்களுடையவை என்பது முதலாவது சந்தேகம்.

அந்த வீட்டிலிருந்த படச்சருள் ஒன்றைக் கழுவிய போது அதில் காணப்பட்ட இரு தமிழரின் படம் 'ஸ்டாரில்' பிரசுரமாகியது. எனவே அவர்கள் தேடப்படும் சந்தேக நபர்களானார்கள். இதனைத் திட்டமிட்டே வேறு எவ்வாவது விட்டுச் சென்றிருக்க முடியாதா?

குறிப்பிட்ட இரண்டு படங்களில் ஒன்று குமார சாமி சாந்தகுமார் (39வயது) என்பவருடையது.

இவர் ஏற்கனவே இதே மாதிரியான வழக்கொன்றில் சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டு, அப்பீல் செய்ததால் பிணையில் விடப்பட்டவர். அப்படியானால் இவரது நடவடிக்கைகளையும் செயற்பாடுகளையும் காவற்துறையினர் கண்காணிக்காது இருந்து வந்தனரா? இவை ஒருபுறமிருக்க, மற்றொரு விடயத்தைக் கவனிப்போம்.

எங்காவது, ஏதாவது இவ்வாறான சம்பவங்கள் நடைபெற்றால் அதனை தமிழீழப் போராளிக் குழுக்களுடன் இலகுவாக இணைத்து விடும் செயல் கடந்த பல வருடங்களாக நடைபெற்று வருகின்றது.

முக்கியமாக இப்போது நடைபெறும் சம்பவங்களை தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்துடன் இணைத்துச் செய்தி வெளியிடுவது சர்வதேச அரங்கில் மிகவும் மலிவாக மாறிவிட்டது.

போலி பாஸ்போர்ட்டுகள், போலி தஸ்தாவேஜுகள் சம்பந்தமாக எவரும் கைது செய்யப்படுவதற்கு முன்னரே, இதனால் கிடைக்கும் பணம் விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆயுதம் வாங்கவும், வேறு நடவடிக்கைகளுக்கும் பயன்படுத்தப்படுகின்றது என்ற வாறு செய்திகள் வரும்போது, அதனை ஏற்றுக் கொள்ள முடியுமா?

இது போதாது என்று, ஒட்டாவாலிலுள்ள ஸ்டீவ்லங்கா தூதரகத்தின் சிங்கள அதிகாரி ஒருவர் தமது பங்குக்கு ஏதா உளறித் தள்ளியிருக்கிறார்.

இந்தத் தகவல்களை வெளியிடுவதால் தமது உயிருக்கு ஆபத்து ஏற்படலாம் என்றும் அசோக வீரசிங்க என்ற அந்த அதிகாரி அச்சம் தெரிவித்துள்ளார்.

சில வேளையில், கனடாவில் அகதி நிலை கோருவதற்கு இதனையே ஒரு காரணமாகக் காட்டவும் அசோக வீரசிங்க முயற்சிக்கலாம் என்ற நியாயமான சந்தேகம் எமக்கு எழுகின்றது.

"உடம்பின் எந்தப்பாகத்தில் கல் எறிபட்டாலும், நாய் காலைத் தூக்கிக் கொண்டுதான் ஊகையிடும்" என்றொரு முதுமொழியுண்டு.

அதுபோல தமிழர்கள் சம்பந்தப்பட்ட ஏதாவது சட்டத்தை மீறிய சம்பவம் எங்குதான் நடைபெற்றாலும் அதனைப் போராளிகள்தான் செய்தனர் என்றும், 'புலிகள்'தான் காரணம் என்றும் கூறுவது இப்போது சர்வசாதாரணமாகி விட்டது.

பொறுப்பு வாய்ந்த பத்திரிகைகளும் கூட இவ்வாறான தவறான வழிக்குச் செல்லக்கூடாது என்பதே எமது வேண்டுகோள்.

பரபரப்பான செய்தி என்ற அடைக்கு இரு நிலைப்பட்ட கருத்துக்கள் உள்ளன. ஒன்று செய்தியே பரபரப்பானதாக (Sensational - கிளர்ச்சி நாட்டப் பாங்குடையதாக) அமைவது. மற்றது, உள்ள செய்தியைப் பரபரப்பான முறையில், அதாவது கிளர்ச்சி நாட்ட முறையில் மாற்றி அளிப்பது. இவ் வகையில் போலி பாஸ்போர்ட்டு செய்தி எந்த வகையானது என்பதை இலகுவாகப் புரிந்து கொள்ள முடிகின்றது.

மீண்டும் நாம் இங்கு குறிப்பிட விரும்புவது, சட்டத்துக்கும் ஒழுங்குக்கும் புறம்பான செயல்களில் ஈடுபடுபவர்கள் யாராகவிருந்தாலும் அவர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவேண்டும். அதற்காக, தனி ஒரு நபரின் செயல்களை ஒரு இனத்தின் மீது, அல்லது ஒரு இயக்கத்தின் மீது அபாண்டம் சுமத்தும் வகையில் வெளிக்கொணரக் கூடாது என்பதே.

எஸ். திருச்செல்லம்



ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகை பிரசுரித்த இரு தமிழரின் படங்கள்



# அகதிநிலை நிராகரிக்கப்பட்ட ஈழத்தமிழர் அகதிகள் நாடுகடத்தப்படுவாரா? இல்லை என்று கூற எவருமில்லை

## DEPORTATION ORDERS FOR REJECTED SRILANKAN TAMILS

கனடாவில் அகதிநிலை கோரும் ஒருவர், தாம் ஒரு அகதி என்பதை நிரூபிப்பதுடன், தமது சொந்த நாட்டுக்குத் தாம் திரும்பிச் செல்ல முடியாததற்கான உயிர்பாயக் காரணங்களையும் நிரூபித்தால் மட்டுமே "உடன்படிக்கைப் பிரகாரம் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட அகதி (Convention Refugee)யாக அங்கீகரிக்கப்படுவார்" என்னும் குடிவரவுச் சட்டம் (C-55) அமலுக்கு வந்து மூன்று ஆண்டுகள் முடிவடைந்துவிட்டன.

1989ம் ஆண்டு முதலாம் திகதி இந்தச் சட்டம் அமலுக்கு வந்தது. 1991 டிசம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த முதல் மூன்று ஆண்டுக் காலங்களிலும் கனடாவில் அகதி நிலை கோரியவர்களில் ஆகக் கூடியவர்கள் ஈழத்தமிழர்களே. அது மட்டுமன்றி ஆகக்கூடுதலாக நிராகரிக்கப்பட்டவர்களும் தமிழர்களே.

நிராகரிக்கப்பட்ட ஒவ்வொருவருக்கும், அவர்களது மனுவை விசாரித்த அதிகாரிகள் அதற்கான காரணங்களை எழுத்து மூலம் தெரிவித்துள்ளனர். இவைகளுள் அநேகமானவையும் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாதவை.

உதாரணத்துக்கு ஓரிரண்டு விடயங்களைக் கவனிப்போம்:

1989ம் ஆண்டில் இந்திய ராணுவம் தமிழ்ப் பகுதிகளில் இருந்தபோது அவர்களால் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்டு உயிர்பாயத்துடன் இங்கு வந்த ஒருவருக்கு வழங்கப்பட்ட தீர்ப்பில், "இப்போது இந்திய ராணுவம் திரும்பிச் சென்று விட்டது; எனவே இப்போது உயிர்பாயம் இல்லை. ஆதலால் நீங்கள் திரும்பிச் செல்லலாம்" என்றவாறு கூறப்பட்டுள்ளது.

அதேபோல, வடகிழக்கு மாகாண ஆட்சியை நடத்திய ஆயுதக்குழுவொன்றினால் பாதிக்கப்பட்டு வந்தவருக்கு வழங்கப்பட்ட தீர்ப்பில் "சம்பந்தப்பட்ட குழு இப்போது தமிழ்ப் பகுதிகளில் இல்லை; எனவே நீங்கள் திரும்பிச் செல்வதில் உயிர்பாயத்துக் கிடையாது" என்றவாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அகதிநிலை மனுக்களை நிராகரிப்பதற்குக் கூறப்படும் காரணங்களைப் பார்த்தீர்களா? ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்ட ஜனநாயக நாடான கனடாவின் அகதிகள் சபையிலுள்ள தீர்ப்பு வழங்கும் அதிகாரிகள், எந்த அளவுகோல் கொண்டு அகதிநிலை மனுவைப் பரிசீலனை செய்கின்றார்கள் என்பதை எவராலுமே கண்டு பிடிக்க முடியவில்லை.

"1983ம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் கொழும்பில் தமிழர்களுக்கு எதிராக வன்செயல்கள் எதுவும் இடம் பெறவில்லை; கொழும்பில் பலலாயிரக்கணக்கான தமிழர்கள் பாதுகாப்பாக வாழுகின்றனர்; எனவே மனு நிராகரிக்கப்பட்டவர்களை இலங்கைக்குத் திரும்பி அனுப்புவதால் அவர்கள் உயிருக்கு ஆபத்து ஏற்படாது; அவர்கள் கொழும்பில் தங்கியிருக்கலாம்" என்று

குடிவரவு அமைச்சரின் அலுவலக அதிகாரிகள் தரும் விளக்கம் வேறு.

இவர்களின் கவனத்துக்கு இரண்டு விடயங்களை மட்டும் கொண்டு வருவது முக்கியம்:

இலங்கையில் 1958ம் ஆண்டு நடைபெற்ற இனக்கலவரத்துக்குப் பின்னர் 1977வரை தென்னிலங்கையில் தமிழர் பாதுகாப்பாக இருந்தது உண்மைதான். அதேபோல 1977 வன்செயல்களுக்குப் பின்னர் 1983வரை இனக்கலவரங்கள் எதுவும் இடம்பெறவில்லை என்பதும் உண்மைதான்.; எனவே மற்றொரு 1958ம், 1977ம், 1983ம் இனி வராது என்று எவராலாவது உத்தரவாதம் அளிக்க முடியுமா? முடியாது. வந்தால் தமிழரின் உயிரும் உடைமையும்தான் அழிக்கப்படும்.

பிரிட்டனிலிருந்து நாடுகடத்தப்பட்ட தமிழ் இளைஞர்களுக்கு கட்டுநாயக்காவில் என்ன நடைபெற்றது? கடந்த மாதம் கிரேக்க நாட்டிலிருந்து விமான மூலம் அனுப்பப்பட்ட பதினமூன்று தமிழ் இளைஞர்களை கட்டுநாயக்காவில் கைது செய்வதற்கு யார்?

இலங்கையில் சிங்கள அரசாங்கமும், சிங்கள ராணுவமும் தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக எவ்வாறு செயற்படுகின்றனர் என்பதையும், தமிழ் இளைஞர்கள் எவ்வாறு

### "எஸ்தி"

சித்திரவதைக்குட்படுத்தப்படுகின்றனர் என்பதையும் தெரிந்து கொண்டால் கனடிய அகதிகள் விசாரணைச் சபை அதிகாரிகள் இவ்வாறெல்லாம் தீர்ப்பு வழங்க மாட்டார்கள்.

வடமாராட்சியை சேர்ந்தவர் 'E' என்னும் பெயர் கொண்டவர். இவரது மனைவியும், சிறுமகனும் ஊரில் இருக்கின்றனர். இவரை நாடு கடத்துவதற்கான திகதி 1991 டிசம்பர் நான்காகும். இவரது சகல அப்பீல்களும் நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டன. இவரது S.I.N. (சமூக காப்புறுதி அட்டை) பறிக்கப்பட்டுவிட்டது. இவர் நாடு திரும்ப முடியாதவர். பலாத்காரமாக அனுப்பப்பட்டால் இவர் ஸ்ரீலங்கா அரசின் புதிய விருந்தாளியாவார். இதற்கிடையில் நவம்பர் மாதம் இவரது தந்தை மரணமானதாக அனுப்பப்பட்ட செய்தி கடந்த வாரமே இவருக்கு கிடைத்தது. குடிவரவு அதிகாரிகள் தம்மைக் கைது செய்யலாம் என்பதால் இவர் தலைமறைவாக வாழ்ந்து வருகின்றார்.

'P' என்னும் பெயரைக் கொண்டவர் தென்மாராட்சியைச் சேர்ந்தவர். இவரது மனு, அப்பீல் சகலதும் நிராகரிக்கப்பட்டு விட்டன. 1992 ஜனவரி மாதம் 4ம் திகதி சனிக்கிழமை இவரை நாடுகடத்தும் தினமாகும். அன்றிரவு 7:30 மணிக் குப் புறப்படும் SQ 024 இலக்க விமானத்தின் இவர் ஏற்றப்படுவார் என்று மனு

வரி 7ம் திகதி இரவு 10:35 மணிக்கு கட்டுநாயக்காவில் சென்றிறங்குவார் என்றும் உத்தியோகபூர்வமாக வழங்கப்பட்ட கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கட்டுநாயக்காவில் இவரை யார் வரவேற்பார்கள் என்பதைக் கூறத் தேவையில்லை. இந்த நிலையில் 'P' என்ன செய்ய முடியும்? ஜனவரி முதல் வாரத்திலிருந்து இவரும் தலைமறைவு வாழ்க் கைதான்! இப்படியாக சமார் நூறு பேர் வரை நாடு கடத்தல் திகதி முடிந்த பின்னர் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றனர்.

இலங்கையில் உள்நாட்டு யுத்தம் நடைபெறுவதை கனடிய அரசு ஒப்புக் கொள்கிறது. வடக்கு கிழக்கில் அப்பாவி மக்கள் அநியாயமாகக் கொல்லப்படுகின்றனர் என்பதை கனடிய அரசு ஒப்புக் கொள்கிறது. இலங்கையில் தமிழரின் உயிருக்கு யாருமே உத்தரவாதமளிக்க முடியாது என்பதை கனடிய மனித உரிமை அமைப்புகள் ஒப்புக் கொள்கின்றன.

அப்படியாலால், மனிதாபிமான அடிப்படையில் ஏன் அதிகாரிகள் நடந்து கொள்ளக்கூடாது?

அகதி நிலை மனு நிராகரிக்கப்பட்டவர்களில் சீனக் குடியரசு மக்களையும் (Republic of China), ஹெய்நி (Haiti) மக்களையும் நாடுகடத்துவதற்கு கனடிய அரசு தடை விதித்துள்ளது. இதனை Moratorium என்பர். மேற்குறிப்பிட்ட இரண்டு நாடுகளிலும் உள்நாட்டுப் போர் நடைபெறுகின்றது. அரசாங்க படைகளுக்கும், போராட்டக் குழுக்களுக்கும்மிடையில் மோதல் நடைபெறுவதால், பொதுமக்கள் உயிருக்குப் பாதுகாப்பில்லை என்று கூறி Moratorium வழங்கப்பட்டுள்ளது.

சீனாவிலும், ஹெய்நியிலும் நடைபெறுவது உள்நாட்டு யுத்தம் என்பதைத் தெரிந்து கொண்டுள்ள கனடிய வெளிவிவகார, கனடிய குடிவரவு அமைச்சர்கள், அமைச்ச அதிகாரிகளுக்கும் இலங்கையில் நடைபெறும் உள்நாட்டு யுத்தம் மட்டும் தெரியவில்லையா?

இலங்கையையும் Moratorium வழங்கப்படும் மூன்றுவது நாடாக ஏன் பிரகடனம் செய்யக்கூடாது?

இவ்விடயத்தில் கனடிய அரசாங்கம் பாரபட்சம் காட்டக்கூடாது என்பதே எங்களின் வேண்டுகோளாகும். இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் நாடுகடத்தப்படமாட்டார்கள் என்று அறுதியிட்டுக் கூற இங்கு எவருமே இல்லை.

கனடிய குடிவரவுச் சட்டத்தை மாற்றியமைக்குமாறு எவரும் கேட்கவில்லை. விசாரணையின்றி அனைவரையும் ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள் என்றும் எவரும் கேட்கவில்லை. இலங்கையில் உள்நாட்டு யுத்தம் நடைபெறுவதால், மனித உயிருக்கு அங்கு பாதுகாப்பில்லாததால், எவரையும் நாடுகடத்த உத்தரவிட வேண்டாம் என்று மட்டும்தான் கேட்கின்றோம்.

தமிழர் தகவல்

• ஜனவரி 1992 JANUARY • TAMILS' INFORMATION

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org



# தவறான தகவலில் பொதுநல உதவி (Welfare) பெற்றால் அபராதமும், சிறைத்தண்டனையும் வழங்கப்படும்

General Welfare எனப்படும் பொதுநல உதவிப் பணம் தொடர்பான மூன்று கட்டுரைகள் இந்தப் பகுதியில் ஏற்கனவே பிரசுரமாகியுள்ளன. இத் தொடரில் நான்காவதாக வெளிவரும் இந்தக் கட்டுரையில், நோயாளர்கள், காப்பிணிகள் உட்பட பல்வேறு பிரிவினர்களுக்கு சமூக சேவைத் திணைக்களம் வழங்கும் உதவிகள் பற்றி மேலோட்டமாகத் தெரிவிக்கப்படும். இந்தக் கட்டுரையின் விடயத்துக்கு வருவதற்கு முன்னர், பொதுநல உதவிப் பணத்தைப் பெறுவதில் இடம் பெறும் துஷ்பிரயோகங்கள், தவறான வழியில் இதனைப் பெற முயற்சிப்பதால் ஏற்படக்கூடிய பிற்காலப் பாதிப்புகள் பற்றி உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

பொதுநல உதவிப்பணம் என்பது, உண்மையாகவே உதவி தேவைப்படும் ஒருவருக்கு சமூக சேவைத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்படும் நிதி உதவி என்பதாகும். பொதுநல உதவிப் பணத்தை சமூக சேவைத் திணைக்களம் வழங்குகின்றது என்பதால், இதனை எப்படியாவது பெற்று விடவேண்டும்; அல்லது எந்த வழியாலாவது இதனைப் பெற்று விடலாம் என்று நினைப்பது தவறாகும்.

இவ்வாறு தவறான வழியில் பொதுநல உதவிப் பணத்தைப் பெற்று வந்த பலர் ஏற்கனவே அகப்பட்டுள்ளனர் என்றும், மேலும் பலர் மிக நெருக்கமாகக் கண்காணிக்கப்பட்டு வருவதாகவும் சமூக சேவைத் திணைக்களத்தின் உயர் அதிகாரி ஒருவர் கடந்த மாதம் நடைபெற்ற காரைந்திரோ அகதிகள் விவகார சபைக் கூட்டத்தில் தெரிவித்தார்.

ஒன்றாக வாழும் கணவனும் மனைவியும் தனித்தனியாக பொதுநல உதவிப்பணம் பெறுவது, குடும்பமாக வாழும் மனைவி ஒருவர் தனக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் Single Mother என்று கூறி பொதுநல உதவிப் பணம் பெறுவது, வேலை செய்யும் ஒருவர் அதனை சமூக சேவைத் திணைக்களத்துக்கு மறைத்து, வேலையற்றவர் என்று கூறி உதவி பெறுவது, மற்றொருவரின் சமூக காப்புறுதி இலக்கத்தில் வேலை செய்து கொண்டு தனது பெயரில் பொதுநல உதவி பெறுவது, ஏதாவது வருமான மிருந்தால் அதனை மறைத்து பொதுநல உதவியை முழுமையாகத் தொடர்ச்சியாகப் பெறுவது என்று பல்வேறு வகையான மோசடிகளும், துஷ்பிரயோகங்களும் இடம்பெறுவதாக மற்றொரு அதிகாரி தெரிவிக்கின்றார்.

இவ்வாறு பணத்தைப் பெற்ற சுமார் முந்நூறு பேர் வரையானவர்கள் மீது ஏற்கனவே சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது என்பது முக்கியமான தகவலாகும். இவ்வாறான துஷ்பிரயோகங்களில் ஈடுபடுபவர்கள் எந்த வேலையிலும் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாது. அவர்களுடைய சமூக காப்புறுதி இலக்கம் (SIN) அவர்களைக் காட்டிக் கொடுத்து விடும்.

ஒவ்வொரு நிதிவருட இறுதியிலும் பொது நல உதவிப் பணம் பெற்றவர்களின் பெயரும், முகவரியும், சமூக காப்புறுதி இலக்கமும் சமூக சேவைத் திணைக்களத்தினால் வருமான வரி இலாகாவுக்கு (Revenue Canada) அனுப்பப்படுகின்றது. கடந்த வருடத்திலிருந்து இந்த நடைமுறை அமலுக்கு வந்துள்ளது.

அதே சமூக காப்புறுதி இலக்கத்தில் வருமானவரி அந்த ஆண்டில் எப்போதாவது செலுத்தப்பட்டிருந்தால், குறிப்பிட்ட அந்நபர் பொதுநல உதவிப் பணமும் பெற்றுக் கொண்டு, வேலையும் செய்தவர் என்பது இதன் மூலம் தெரியவருகின்றது.

இவ்வாறு வெவ்வேறு விதமான வழிகள் மூலம் பொதுநல உதவிப்பண மோசடிகளையும் துஷ்பிரயோகங்களையும் கண்டு பிடிக்க திணைக்கள அதிகாரிகள் நடவடிக்கைகள் எடுத்து வருகின்றனர். அடுத்த சில மாதங்களுக்குள் பெருந்தொகையானவர்கள் தங்கள் வலையில் சிக்கி விடுவார்கள் என்றும் அதிகாரிகள் நம்பிக்கையுடன் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

ஒருவர் பொதுநல உதவிப் பணத்தைத் தவறான வழியில் பெற்றுள்ளார் என்று தெரியவந்தால் அடுத்த ஏழு வருடங்களுக்குள் எப்போது வேண்டுமானாலும் அவர் மீது நடவடிக்கை எடுக்க அதிகாரிகளுக்கு அதிகாரமுண்டு.

இந்த நடவடிக்கை இரு கட்டங்களாக இடம் பெறும். முதலில் சம்பந்தப்பட்ட நபர் விசாரணைக்கு அழைக்கப்பட்டு, குற்றம் நிரூபிக்கப்படும் பட்சத்தில் குறிப்பிட்ட தொகை பணத்தை திருப்பிச் செலுத்துமாறு பணிக்கப்படுவார். சம்பந்தப்பட்டவரின் வருமானத்தைக் கருத்தில் கொண்டு, பகுதி பகுதியாகவும் பணத்தைத் திருப்பிச் செலுத்தச் சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படும்.

பணத்தைத் திருப்பிச் செலுத்த மறுக்கும் பட்சத்தில், அவர் மீது சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும். இது ஒரு தண்டனைக்குரிய குற்றமாதலால் சிறைத்தண்டனையும் விதிக்கப்படலாம். சில சந்தர்ப்பங்களில் பணத்தை மீள் செலுத்துமாறு உத்தரவிடப்படுவதுடன், அபராதமும் விதிக்கப்படும்.

டாலர் ஐம்பதுக்கு மேற்பட்ட தொகை அபராதமாக விதிக்கப்பட்டால், லாண்ட் பத்திரம் பெறுவது, பிராஜூரிமைக்கு விண்ணப்பித்தல் ஆகியவைகளின் போது "நிதிமன்றத்தால் தண்டிக்கப்பட்ட குற்றவாளி" என்ற "லேபல்" ஒட்டப்பட்டு, பல பாதிப்புகளைச் சந்திக்க நேரிடும்.

அடுத்ததாக, பொதுநல உதவிப் பணத்தில் அமலிலுள்ள சில முக்கியமான அம்சங்களை / பிரிவுகளைக் கவனிப்போம். கடந்த வருடம் அக்டோபர் மாதம் முதலாம் திகதி இந்த நடைமுறையில் சில மாற்றங்கள் கொண்டு வரப்பட்டன.

இவற்றுள் முக்கியமான ஒன்று உழைக்கும் தனிநபர்கள் அல்லது குடும்பத்தினருக்கு உதவுவதாகும். மருந்து வாங்குவதற்கான Drug Card, பல்வகை சிகிச்சைக்கான Dental Card என்பன இதற்குள் அடங்கும். ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரியினதும் விண்ணப்பத்தைத் தனித்தனியாகப் பரிசீலித்து அவர்களின் தேவையை அடிப்படையாக வைத்து முடிவு எடுக்கப்படும்.

C.O.E. என்ற ஒரு வர்க்கத்தினருக்கு நிதியுதவி வழங்கும் திட்டமும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. C.O.E. என்றால் "Cannot Obtained Employment" என்று அர்த்தம். E.S.L. வகுப்புக்கள் (ஆங்கிலம் படித்தல்) STEP (ஆரம்பத் தொழிற் பயிற்சி) வகுப்புக்கள் படிப்பவர்கள், வேலையற்ற காப்புறுதிப் பணம் பெறுபவர்கள் போன்றவர்கள் இதில் அடங்குவர்.

தற்காலிக நோயாளிகள் (Temporary Ill Health - III) நிரந்தரமாக வேலை செய்யாதவர்கள் / செய்ய முடியாதவர்கள் (Permanently Unemployed) என்ற பிரிவினரும் நிதியுதவி பெற அருகதையுடையவர்கள். இதில் இரண்டாவது வர்க்கத்தினர் சில காலத்தின் பின்னர் Family Benefits திட்டத்துக்கு மாற்றப்பட்டுவிடுவர்.

பிள்ளைகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்புள்ள ஒற்றைப் பெற்றோர். (Single Parents) கலீகாரப் பிள்ளைகள் (Foster Children) பதினாறு வயதுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகள் ஆகியோருக்கும் விண்ணப்பம் செய்யும் பட்சத்தில் நிதியுதவி வழங்கப்படும். Secondary School மாணவர்கள் சிலவேளைகளில் OSAP (Ontario Student Assistant Program) நிகழ்ச்சியின் கீழ் நிதியுதவி பெற சிபார்சு செய்யப்படுவார்கள்.

பொதுநல உதவிப் பணம் பெறும் ஒருவர், பல்வகை சிகிச்சை பெறுவதற்கு அங்கீகாரம் பெற வேண்டாமானால் 392-2400 என்ற தொலைபேசி எண்ணுடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டும். சமூக சேவைத் திணைக்களத்தின் கீழேயே பல்வகை சிகிச்சைப் பிரிவும் இயங்குகின்றது.

புதிதாக கண்டாவுக்கி வருகை தந்து குடியேறியுள்ளவர்கள் பொது நல உதவியைப் பெறும் பட்சத்தில் அவர்களுக்கு கட்டில், மெத்தை, ஆகியன வழங்கப்படும். முன்னர் போலவந்தி, இப்போது விண்ணப்பதாரிக்கு ஒரு வவுச்சர் வழங்கப்படுகின்றது. அவர் சம்பந்தப்பட்ட கட்டில் / மெத்தை விற்பனை நிலையத்துடன் தொடர்பு கொண்டு அதனைப் பெற வேண்டும்.

பொது நல உதவிப் பணத்தைப் பெறுபவர்கள் கண்பார்வை குறைந்து மூக்குக் கண்ணாடி பாலிக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படின் இலவசமாகவே கண்ணாடி வழங்கப்படும். பொதுநல உதவிப் பணம் பெறும் ஒருவருக்கு குழந்தை பிறந்தால் தொட்டில், அதற்கான மெத்தை மற்றும் பொருட்கள் வாங்குவதற்கு 320 டாலர்கள் வழங்கப்படும்

## றஞ்சி



# பெற்றாரின் நிதியுதவியில் முழுநேர கல்விகற்றால் 'குடும்ப உறவினர்' என்ற பட்டியலில் அடங்க முடியும்

பத்தொன்பது வயதுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகளை குடும்ப உறவினர் (Family Class) என்ற பட்டியலிலிருந்து நீக்குவது என்று கனடிய அரசு தீர்மானித்துள்ளது. ஆனால் ஒரேயொரு விதிவிலக்கு மட்டும் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் பெற்றாரின் நிதியுதவியுடன் முழுநேர மாணவராகவிருந்தால் மட்டும் 'குடும்பம்' என்னும் பட்டியலில் அடங்குவர்.

கனடிய குடுவரவுச் சட்டம், 'குடும்பம்' என்பதற்குக் கூறும் வரைவிலக்கணம் என்னவென்பதை முதலில் கவனிப்போம். சட்டத்தின் S.2(1) பிரிவு இவ்வாறு கூறுகின்றது.

"family" means the father and mother and any children who, by reason of age or disability, are, in the opinion of an immigration officer, mainly dependent upon the father or mother for support and, for the purpose of any provision of this Act and the regulations, includes such other classes of persons as are prescribed for the purpose of that provision;

இதன் பிரகாரம் ஒருவரது வயது, பெற்றாரில் அவர் தங்கி வாழும் தன்மை, அங்க வீனராகியிருந்தால் தாய் அல்லது தகப்பன் பராமரிப்பது போன்றவைகளின் அடிப்படையிலேயே குடும்பம் என்பது வரையறுக்கப்படுகின்றது.

சிலவருடங்களுக்கு முன்னர் வயது எல்லையானது பதினெட்டாக இருந்தது. பின்னர் இது திருமணமாகாத 21 வயதுக்குட்பட்டவர் என மாற்றம் செய்யப்பட்டது. இப்போது, புதிய மாற்றத்தின் கீழ் 19 ஆக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தளவில் 19 வயது தானது ஆகக் குறைவான வயதெல்லை யாகும். பல்வேறு காரணங்களாலும் ஏறத்தாழ 25 அல்லது முப்பது வயதாகும் வரை பிள்ளைகள் பெற்றாரின் பராமரிப்பிலேயே தங்கியிருப்பர். இங்கு பராமரிப்பென்பது உணவு, உடை, வசிப்பிடம் ஆகிய அனைத்தையும் உள்ளடக்கியது. எனவே 19 வயதுச் சட்டமானது தமிழர்களைப் பெருமளவில் பாதிப்படையச் செய்யும் என்பது உண்மை.

ஒருவர் பத்தொன்பது வயதுக்கு மேற்பட்டவராக இருந்தாலும் அவர் முழுநேர மாணவராகவிருந்து, அவரது கல்விச் செலவை பெற்றோர் கவனிப்பார்களானால் அவர் 'குடும்ப' என்ற வரையறைக்குள் அடங்குவர். இதனைப் பூரணமாக நிரூபிக்கும் நிலையில் விண்ணப்பதாரி இருக்க வேண்டும்.

குறிப்பிட்ட மாணவர் திருமணமானவராகியிருந்தாலும் கூட, அவரது பராமரிப்பை பெற்றோர்களே மேற்கொண்டு வருவதாக நிரூபிக்க முடியுமானால், அவரும் 'குடும்பம்' என்ற வரையறைக்குள் அடங்குவர் என்பது முக்கியமானதாகும்.

பத்தொன்பது வயதுக்கு மேற்பட்டவர், முழுநேர மாணவராக, பெற்றாரின் நிதியுதவியில் கல்வி கற்பவராக உள்ளாட்டில் அதாவது சொந்த நாட்டில் மட்டும்தான்

இருக்க வேண்டும் என்றில்லை. வெளிநாடொன்றில் அவர் கல்வி கற்றுக் கொண்டிருந்தாலும், மாதா மாதம் கல்விச் செலவுக்கு பெற்றார் பணம் அனுப்பியதற்கான சான்றுகள் நிரூபிக்கக் கூடியதாக, சட்டபூர்வமாக இருக்குமாயின் அவரும் கூட குடும்பம் என்ற வரையறைக்குள் சேர்க்கப்படுவார். ஆனால் உள்நாட்டிலோ, அன்றி வெளிநாட்டிலோ புலமைப் பரிசில் (Scholarship) பெற்றுக் கல்வி பயிலும் மாணவர் இந்த வரையறைக்குள் அடங்கமாட்டார்.

பெற்றாரின் நிதியுதவியில் முழுநேரக் கல்வி கற்பவராயின், அவர்களது கல்விப் போதனை ஒரு வருடத்துக்கு மேல் தடைப்பட்டதாயின் அவர் பிரச்சனையை எதிர்கொள்ள நேரிடும் (Any interruption should not exceed one year). ஆனால் பல்கலைக் கழகங்கள், அல்லது வேறு உயர் கல்வி நிலையங்கள் தவிர்க்க முடியாத காரணங்களால் ஒரு வருடத்துக்கும் மேலாக மூடப்பட்டிருந்தால், அது குறிப்பிட்ட மாணவனின் தவறு என்று என்று நிரூபிக்க வேண்டும் (Proof of the interruption beyond your control).

## ஜெகன் மோகன்

பாரிஸ்டர் & சொலிஸ்டர்

குடும்ப உறவினருக்குள் அடங்கும் அங்க வீனர்கள் பற்றி அடுத்துக் கவனிப்போம். கனடிய வைத்திய நடைமுறையில் மிகக் கூடிய தேவைகள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. குடிவரவுச் சட்டத்தின் Section 19 (1) (A) (ii) பிரிவு இதனை விளக்குகின்றது. இதன்படி ஒரு குடும்பத்தில் எவராவது ஒருவர் வைத்திய சோதனையில் நிராகரிக்கப்பட்டால் முழுக் குடும்பத்துக்கும் விஸா மறுக்கப்படுகின்றது.

கனடிய அரசாங்கம் குடும்பம் என்ற வரையறைக்குள் பத்தொன்பது வயது எல்லைச் சட்டத்தை ஏற்ற கொண்டு வந்துள்ளது. கனடிய அரசு ஹந்தாண்டுக் குடிவரவுத் திட்டமொன்றை கடந்த வருடம் நடைமுறைப்படுத்த ஆரம்பித்ததுள்ளதை அனைவரும் அறிவர். 1992ம் ஆண்டானது இந்தத் திட்டத்தின் இரண்டாம்

ஆண்டாகும். இதன் பிரகாரம், கனடாவின் தொழிற் சந்தையில் தேவைப்படும் தொழில்களில் பயிற்சியும், அனுபவமுள்ளவர்களை மட்டுமே இங்கு குடியேற அனுமதிப்பது என்று அரசு முடிவெடுத்துள்ளது. குடி வரவு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சர் பெர்னாட் வாஸ்கூட் இதனைத் திட்டவட்டமாகத் தமது பாராளுமன்ற உரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஒரே வார்த்தையில் சொல்வதானால் "கனடாவுக்குத் தேவைப்படும் தொழிலாளர்களுக்கு விஸா வழங்குவதே" புதிய திட்டமாகும்.

தங்கள் சொந்த நாடுகளில் பட்டம் பெற்றும், பயிற்சி பெற்றவர்கள் கனடாவுக்கு வந்ததும் அதே தொழிலைச் செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுவதில்லை என்பதும், கனடிய பயிற்சியும், கல்வித் தகமையும், கேட்கப்படுவதால் அவர்கள் வேறு தொழில்களுக்குத் தள்ளப்படுகின்றனர் என்பதும் பகிரங்க ரகசியம்.

இங்கு முக்கியமாகக் கவனிக்கப்பட வேண்டிய இன்னொரு விஷயம் உண்டு. 19 வயதெல்லை என்பது எப்போது தீர்மானிக்கப்படுகின்றது? ஸ்பொன்ஸர் செய்யப்படும்போதோ, அல்லது குடும்பத்தினர் தங்கள் நாட்டிலுள்ள கனடிய தூதரகத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்யும் போதோ வயதெல்லை கணக்கிடப்படுவதில்லை. குடிவரவு அதிகாரி (Receiving Date) திகதியே பத்தொன்பது வயதைக் கணக்கிடும் நாளாகும். இதனை மறந்து விடக் கூடாது.

இலங்கைத் தமிழரின் பிறப்பு அத்தாட்சி, திருமண அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் இப்போது மிகக் கடுமையாகப் பரிசீலனை செய்யப்படுகின்றன. ஏற்கனவே போலி தஸ்தாவேஜுகளை பலர் சமர்ப்பித்து அகப்பட்டதால் இந்த நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

மேற்சூறப்பட்ட தகவல்கள் பொதுவானவை. இது தொடர்பான பிரச்சனைகள் ஏற்படும் போது கனடாவில் பட்டம் பெற்ற வழக்கறிஞர்களைச் சந்தித்து ஆலோசனை பெற வேண்டும். குடிவரவு என்பது விசேட நிபுணத்துவம் பெற்ற ஒருதுறை. எனவே கனடாவில் வழக்கறிஞர்களாகப் பட்டம் பெற்றவர்களிடம் மட்டுமே இது தொடர்பாக ஆலோசனைகள் பெறுவது உகந்தது.

## ஒருகடிதம்

ஆசிரியர்  
தமிழர் தகவல்

தமிழர் தகவலை முதலாவது இதழிலிருந்து தொடர்ச்சியாக படித்து வரும் வாசகர்களில் நானும் ஒருவர். இப்போது மட்டுமின்றி, எப்போதும் தேவைப்படும் பல விடயங்களை அழகாகவும், சுருக்கமாகவும் பிரசுரம் செய்கிறீர்கள்.

கடந்த இதழில் வெளிவந்த Welfare, மற்றும் Health Card, Unemployment Insurance பற்றிய கட்டுரைகளால் என்னைப் போன்ற ஆங்கிலம் நன்கு தெரியாத பலர் நன்மையடைந்துள்ளனர்.

இங்குள்ள அகதிகள் தொடர்பாக ஆணித்தரமான கட்டுரைகளை வெளியிட்டதற்கு எனது மனமுலர்ந்த பாராட்டுகளைத் தெரிவிக்கின்றேன். பாராளுமன்ற எம்.பி ஒருவர் அகதிகளுக்கு முகாம் அமைக்குமாறு விடுத்த கோரிக்கைக்கு நியாயபூர்வமான கருத்துகளை முன்வைத்து நல்ல சாட்டை அடி கொடுத்திருந்தீர்கள்.

கடந்த இதழின் ஆசிரிய தலையங்கம் 'ஏ வண்' உங்களின் தெளிவான கருத்துக்கும், எழுதிய துணிச்சலுக்கும் நன்றிகள் கூற கடமைப்பட்டுள்ளேன். தொடர்ந்து எழுதுங்கள். அச்சமின்றி உங்கள் பணியினைத்தொடருங்கள்.

பா. சூரியபிரபா  
1050 Markham Road, Scarborough.  
டிசம்பர் 15, 1991.



# ஸ்ரீலங்கா அரசு மீது பொருளாதார - ராஜதந்திர அழுக்கங்களைப் பிரயோகிக்க வேண்டுகோள்

## BRING ECONOMIC & DIPLOMATIC PRESSURE ON SRILANKA

ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கத்தினால் சொல்லொணாத துன்பங்களுக்குள்ளாகியிருக்கும் தமிழ் மக்களின் உயிரையும், உடைமைகளையும் பாதுகாக்க கனடிய அரசாங்கம் தன்னாலான நடவடிக்கைகளை உடனாக எடுக்க வேண்டும் என்று, ஒன்றாறியோ மூத்ததமிழர் சங்கம் (Senior Tamils' Centre of Ontario) கனடிய பிரதமர் மஸ்ரோனியிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

"காமன்வெல்த் நாடுகளில் மதிப்புமிக்க நூல்களில் ஒன்றாக கனடா திகழுகின்றது; அண்மையில் ஹாரேயில் நடைபெற்ற மகாநாட்டில் மனித உரிமையைப் பறிச் செயற்படும் நாடுகளுக்கு நிதியுதவி வழங்குவது நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்று தெரிவித்திருந்தீர்கள்; இதனை மனதில் கொண்டு இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைக்குப் பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்வு காண ஸ்ரீலங்கா அரசை நீங்கள் நிர்ப்பந்திக்க வேண்டும்" என்று மேற்படி சங்கம் பிரதமர் மஸ்ரோனிக்கு கடந்த மாதம் (டிசம்பர் 03, 1991) 3ம் திகதி அனுப்பிய கடிதத்தில் சுட்டிக்காட்டியுள்ளது.

மேற்படி விடயம் தொடர்பாக மூத்த தமிழர் சங்கம் தனது வருடாந்த கூட்டத்தில் நிறைவேற்றிய தீர்மானத்தின் பிரதியும் பிரதமருக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது. அதன் முக்கிய விபரம் வருமாறு:-

"ஸ்ரீலங்கா அரசானது தமிழ் மக்கள் மீது இனப்படுகொலையைக் கட்டவிழ்த்து விட்டுள்ளது. ஸ்ரீலங்கா ராணுவத்தினர், நிராயுதபாணிகளான அப்பாவித் பொது மக்கள் மீது கற்பழிப்பு, சித்திரவதை, படுகொலை ஆகியவைகளை மேற்கொண்டுள்ளன.

எதுடன், தமிழர்களின் சொத்துக்களையும் திட்டமிட்டு அழித்து வருகின்றனர்.

### SENIOR TAMILS' CENTRE OF ONTARIO

#### Resolution

We the Tamils of Toronto assembled at the Senior Tamils' Centre, Toronto note with regret the inaction of the Governments of Canada and those of the Commonwealth of Nations to end the genocide of the Tamils by the Sinhala Government of Sri Lanka, by its concomitant acts of soldier gang rape, torture killing and maiming of defenceless innocent Tamil civilians and the total destruction of their property.

They therefore call upon the Government of Canada to:

1. regard the just struggle of the Sri Lankan Tamils for a homeland as on par with the struggle of those of the Kurds, Palestinians, East Timorians and the Croatsians.
2. prevail upon the Government of Sri Lanka to end the armed conflict and seek a negotiated settlement with the Tamils,
3. bring economic and diplomatic pressure on the Government of Sri Lanka to lift the blockade of food, medicine and other necessities of life, from the Northern region of Sri Lanka, where over one million lives are in peril of death.

கனடிய அரசாங்கமும், காமன்வெல்த் நாடுகள் அமைப்பும் இதுவிடயத்தில்

எந்தவித நடவடிக்கையும் எடுக்காதிருப்பதையிட்டு நாம் மிகவும் வேதனையடைகிறோம்.

பாலஸ்தினியர்கள், குர்ஷியர்கள், குரேஷியர்கள், ஈஸ்ற் நிமோரியர்களின் விடுதலைப் போராட்டம் போன்றதே இலங்கையில் தமிழர்கள் தங்கள் தாயக மண் மீட்பிற்காக நடத்தி வரும் போராட்டம்.

தமிழர்கள் பிரச்சனையை ஆயுதம் மூலம் தீர்க்க முனையாது சமரச பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்ப்பதற்கு ஸ்ரீலங்கா அரசை நிர்ப்பந்திக்க வேண்டும்.

இலங்கையின் வடக்குப் பகுதியில் உணவு, மருந்து மற்றும் அத்தியாவாசியப் பொருட்களுக்கு ஸ்ரீலங்கா அரசு தடைவிதித்து தட்டுப்பாட்டினை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனால் இங்கு வாழும் பத்துலட்சம் மக்கள் மரணத்தின் விளிம்புக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளனர். ஸ்ரீலங்கா அரசு தமிழர்கள் மீது அமல்படுத்திவரும் பொருளாதாரத் தடையை நீக்குவதற்காக, ஸ்ரீலங்கா அரசின் மீது கனடிய அரசு பொருளாதார, ராஜதந்திர அழுக்கங்களைப் பிரயோகிக்க வேண்டும்" என அந்தத்தீர்மானம் தெரிவிக்கின்றது.

"எங்கள் சங்கத்தைச் சேர்ந்த பல அங்கத்தவர்கள் முடிவற்ற சண்டையையிட்டு மிகுந்த வேதனையுடன் வாழ்க்கையை இங்கு நடத்தி வருகின்றனர். காலதாமதமற்ற இணக்கமொன்று ஏற்படுமானால் அங்கு வாழும் தங்கள் உறவினர்களை யிட்டுக் கவலையடையாது. தங்கள் பிறகாலத்தில் இவர்கள் நிம்மதியாக வாழ முடியும்" என்றும் பிரதமர் மஸ்ரோனிக்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதத்தில் இறுதியாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி கடிதத்தின் பிரதிகள் பிரித்தானியா, அவுஸ்திரேலியப் பிரதமர்களுக்கும், கனடிய வெளிவிவகார அமைச்சர், மற்றும் பல பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது.

## மீண்டும் செயலாளர்



சமூக சேவையில் நீண்டகால ஈடுபாடு கொண்ட வரான திரு.ஸி.ரி.விஜயராஜா ஸ்காபுரோ Brimley Acres Tenants Association செயலாளராக மூன்றாவது வருடமாகவும் கடந்த மாதம் நடைபெற்ற சங்கத்தின் பொதுக் கூட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்டார். ஒன்றாறியோ மூத்த தமிழர் சங்கத்தின் இயக்குனர் சபையிலும் கடந்த பல வருடங்களாக உறுப்பினராகவிருந்து வரும் இவர், 'சேக் கம்' நிறுவனத்தின் ஊக்கம் மிகுந்த அங்கத்தவர்களில் ஒருவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## வெலஸ்லி பொன்னையாவும் இனாயபாரதியும்



சங்கமம் வாடுவோலி நேயர்களின் நெஞ்சங்களில் நீக்கமற நிறைந்த பெயர்களில் ஒன்று 'வெலஸ்லி பொன்னையா'. பல்வேறு குரல்களில் பேசி அனைவரையும் மகிழ்வித்து வரும் வெலஸ்லி பொன்னையா என்ற பாத்திரத்தின் உயிர், கலைஞர் செல்வகுமார் அவர்கள். நடிப்பிலும், சிரிப்பிலும், குரலிலும் தனக்கென ஒரு தனிப் பாணியை உருவாக்கியிருக்கும் செல்வகுமாரை, கனடாவில்

வாடுவோலி நேயர்கள் மத்தியில் அறிமுகம் செய்து, பிரபல்யமாக்கியவர் சங்கமம் நிகழ்ச்சித் தயாரிப்பாளரான இனாயபாரதி என்னும் சிவசோதி. அண்மையில் நடைபெற்ற "டிக்ஸி ஹைஸ்" வைபவத்தில் வெலஸ்லி பொன்னையாவும், இனாயபாரதியும் அங்கத்தில் தோன்றி சங்கமித்த காட்சி இது.



# கனடா முழுவதுமுள்ள மாணவர்கள் தோற்றவுள்ள முதலாவது பொதுப் பரீட்சை 1993ல் நடைபெறும்

## CANADA'S FIRST NATIONAL SCHOOL TEST IN 1993

கனடாவில் முதற் தடவையாக, சகல பாடசாலை மாணவர்களும் தோற்றும் பொதுப் பரீட்சை 1993ம் ஆண்டில் நடைபெறவுள்ளது.

கனடாவின் பத்து மாகாணங்களையும், இரண்டு பிரதேசங்களையும் உள்ளடக்கிய சகல பாடசாலைகளின் மாணவர்களும் ஒரே கேள்வித்தாளுக்குப் பதிலளிக்கும் பரீட்சையாக இது அமையப் போகின்றது. ரொறன்ரோ, ஸ்காபுரோ, மிஸிஸாகா உட்பட்ட ஒன்றாறியோ மாகாணத்தின் மாணவர், மாணவிகளும் இந்தப் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவர்.



ஒன்றாறியோ மாகாண கல்வி அமைச்சர்  
Tony Silipo

கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாக மத்திய அரசாங்கத்தின்

கல்வி அமைச்சர்களுக்கும், மாகாண, பிரதேச அரசுகளின் கல்வி அமைச்சர்களுக்குமிடையே இடம்பெற்ற நீண்ட பேச்சு வார்த்தைகளையொத்திட்டு, தேசிய ரீதியான பொதுப் பரீட்சையை நடத்துவதற்கான இணக்கம் கடந்த மாதமே காணப்பட்டது.

"கனடாவின் சரித்திரத்தில் கல்வித் திட்டமொன்றின் கீழ் முழுநாடுமே ஒன்றுபடும் நிகழ்வாக இது அமைகின்றது" என்று மத்திய அரசின் கல்வி அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்தப் புதிய திட்டத்தின் கீழ் கனடா முழுவதுமுள்ள 13 வயதுக்கும் 16 வயதுக்கு மிடைப்பட்ட மாணவர்கள் அனைவரும் கணிதம், வாசிப்பு, எழுத்து (Mathematics, Reading and Writing) ஆகிய மூன்று பாடங்களிலும் பொதுப் பரீட்சையொன்றுக்கு 1993ம் ஆண்டில் தோற்றுவர். ஏறத்தாழ இருபதாயிரம் மாணவர்கள் இப் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவர் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்தப் பரீட்சையிலுள்ள முக்கியமான அம்சம் என்னவெனில், இந்தப் பரீட்சையின் மூலம் மாணவர்களின் தராதரம், புள்ளிகள் என்பவை எந்த அளவுக்கு உள்ளதென்பதை மதிப்பிடுவதை விட, அந்த மாணவர்களுக்குக் கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் எந்தளவுக்கு மாணவர்களின் தேவைகளை நிறைவேற்றியுள்ளனர் என்பதைக் கண்டறிவதே என்று கல்வி ஆய்வாளர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

எந்தவொரு மாகாணத்தினதும் பாடத்திட்டத்தையோ அல்லது கலாசாரப் பின்னணியையோ இந்தப் பொதுப் பரீட்சை பிரதிபலிப்பதாக அமையாது. இதனால் ஒன்றாறியோ மாகாண அரசும், கியுபெக்

அரசும் ஆரம்பித்திலிருந்து இந்தப் பரீட்சையை எதிர்த்து வந்தன. ஆனால் இறுதியாக, ஒன்றாறியோவில் அமலில் இருந்து வரும் தவினைப் பரீட்சைப் புள்ளிகளைப் பொதுப் பரீட்சைக்குக் கவனத்திலெடுக்க தற்போது இணக்கம் காணப்பட்டதையடுத்து, ஒன்றாறியோவும் பங்குபற்றச் சம்மதம் தெரிவித்தது.

இந்தப் பரீட்சையை நடத்த வருடமொன்றுக்கு 2.8 மில்லியன் டாலர்கள் செலவாகலாமென்று கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. இந்தப் பரீட்சையின் மூலம் மாகாணங்களுக்கிடையில் நிலவும் கல்வித் தராதர ஏற்றத்தாழ்வுகளைக் கண்டு பிடிப்பதுடன், அவற்றினை நிவர்த்தி செய்வதற்கான வழிமுறைகளையும் ஆராயலாமென்று மத்திய அரசு எதிர்பார்க்கின்றது.

### எஸ்.ரி.சிங்கம்

உதாரணமாக, ஒன்றாறியோ மாகாண மாணவர்கள் கணிதத்தில் அதிக புள்ளிகளை எடுப்பார்களானால், அதேசமயம் அல்போட்டா பிள்ளைகள் கணிதத்தில் மிகக் குறைவாக புள்ளிகளைப் பெறும் பட்சத்தில் இதனைச் சம்பந்தித்துவதற்கு சில திட்டங்களை வழிவகுக்க புதிய பரீட்சை வழிவகுக்கும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒன்றாறியோவில் கல்விச் சேவை அதிகாரிகளும், பெற்றோர்களும் இந்தப் பரீட்சையை வரவேற்றுக் கருத்து வெளியிட்டுள்ளனர்.

"இந்தப் பரீட்சையையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்வடைகிறேன்" என்று கூறியுள்ளார் ரொறன்ரோ பெரும்பாக கல்விச் சபைத் தலைவர் மா வெஸ் அவர்கள்.

ஆரம்பத்தில் இந்தப் பரீட்சைத் திட்டத்

தைத் தாம் எதிர்த்த போதிலும், இப்போது இதனை ஆதரிப்பதாகவும், இதனால் மாணவர்களுக்கும் ஆசிரியர்களுக்கும் பல நன்மைகளுண்டு என்றும் கூறுகின்றார் ரொறன்ரோ கல்விச் சபையின் தலைவரான பாம் மக்கொலஸ்.

"பெற்றோர்களும், வரியிறுப்பாளர்களும், தங்கள் பணம் கல்விச் சேவையில் சரியான முறையில் பயன்படுத்தப்படுகின்றதா என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள இந்தப் பொதுப் பரீட்சை உதவப் போகின்றது" என்று எற்றோபிக்கோ கல்விச் சபையின் தலைவரான லொறேன் நொவினோ தெரிவித்துள்ளார்.

"ஓ! இது ஒரு அருமையான திட்டம்" என மனம் திறந்து கூறியுள்ளார் வென்டி பேர்ட்டன் அவர்கள். ரொறன்ரோ பெற்றோர் சங்கத்தின் கூட்டுத் தலைவர் இவர்.

இந்தப் பரீட்சை பற்றி ஒன்றாறியோ மாகாண கல்வி அமைச்சர் ரொனி சிலிப்போ பின்வருமாறு கூறுகின்றார். "கடைசியாக முன் வைக்கப்பட்டுள்ள பரீட்சைபற்றிய ஆலோசனைகள் ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் கருத்துக்களை நிறைவு செய்கின்றது. எனவே இதனை யிட்டு யோசனை செய்ய எதுவுமில்லை."

தமிழ் மாணவர்களைப் பொறுத்தளவில் இது அப்படியாக ஒன்றும் புதுமையான பரீட்சையல்ல. இலங்கையைப் பொறுத்தளவில் ஜி.சி.ஈ.சாதாரண பரீட்சை, ஜி.சி.ஈ. உயர்தரப் பரீட்சை ஆகியன நாளாவிய ரீதியில் பொதுப் பரீட்சையாகவே நடைபெறுகின்றது.

1993ம் ஆண்டில் முதற்தடவையாக இவ்வாறு பொதுப் பரீட்சை நடைபெறும் போது, பல நூற்றுக் கணக்கான தமிழ் மாணவ, மாணவிகளும் இதில் தோற்ற விரும்புது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

### ரொறன்ரோ மேயர் பதவியேற்பு வைபவம்

ரொறன்ரோ மேயராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள ஜான் ரோலன்ட்ஸ் அவர்களின் பதவியேற்பு வைபவத்தையொட்டிய நிகழ்ச்சியொன்று கடந்த மாதம் மூன்றாம் திகதி நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. பல்வேறு இனமக்களின் பிரதிநிதிகளும் அழைக்கப்பெற்ற இவ் வைபவத்தில் கனடா தமிழர் தேசிய மன்றத்தின் (NACT) பிரதிநிதியாக திரு. அருள் எஸ். அருளையாவுமும், 'தமிழர் தகவல்' சார்பில் அதன் ஆசிரியர் திரு. எஸ். திருச்செல்வமும் பங்குபற்றினர். மேயர் ஜான் ரோலன்ட்ஸ் திரு. அருளையா அவர்களுடன் உரையாடிக் கொண்டிருப்பதையும் இந்திய சமூகத்தைச் சேர்ந்த பிரதிநிதி ஒருவர் அருகில் நிற்பதையும் இங்கு காணலாம்.





# உங்கள் பிரச்சனை YOUR PROBLEM

# YOUR PROBLEM உங்கள் பிரச்சனை

# உங்கள் பிரச்சனை YOUR PROBLEM

**கேள்வி:** நான் 1988 பெப்ரவரி 9ம் திகதி கனடாவுக்கு வந்து, இன்னமும் முடிவு தெரியாது தேக்க நிலையிலுள்ளேன். Pre-Landing என்று கூறப்படும் விசாரணை முடிந்து நான்கு மாதங்களாகி விட்டன. 350 டாலர் செலுத்தி, கைவிரல் அடையாளமும் எடுக்கப்பட்டு விட்டது. எப்போது எனது லான்டட் பேப்பர் தருவார்கள். எனது பிள்ளைகள் இருவரும் மனைவியுடன் கடந்த 3 வருடங்களாக தென்னிந்தியாவில் இருக்கின்றனர். இவர்களை நான் இப்போது ஸ்பொன்ஸர் செய்ய முடியுமா?

**பாலா சம்புநாதன், மார்க்கம், ஒன்றாரியோ**

**பதில்:** உங்களைப் பொறுத்தளவில் நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒரு அகதி என்பதே சரி. Pre-Landing என்பது, லான்டட் பத்திரம் வழங்குவதற்கு முந்திய நடவடிக்கையாகும். அநேகமாக பணம் செலுத்தியவர்களுக்கு, ஏறத்தாழ ஆறு மாதங்களின் பின்னர் லான்டட் பத்திரம் வழங்கப்படுகிறது. சிலருக்குக் காலதாமதம் ஏற்படுவதுண்டு.

தேக்க நிலையிலிருப்பவர்கள் தங்களின் லான்டட் பத்திரத்தைப் பெற்ற பின்னரே குடும்ப உறவினர்களை ஸ்பொன்ஸர் செய்ய முடியும். முதலில் லான்டட் பத்திரம் கிடைக்கும் வரை நீங்கள் பொறுத்திருக்க வேண்டும். லான்டட் பத்திரம் கிடைத்த பின்னர் ஸ்பொன்ஸர் விண்ணப்பப் படிவங்களை எந்தவொரு குடிவரவு அலுவலகத்திலும் பெற்று, அவைகளைப் பூரணமாக நிரப்பி தபால் மூலம் அனுப்பலாம். உங்கள் வருடாந்த வருமானம் பற்றிய விபரங்களை முதலில் சரிபார்த்துக் கொண்ட பின்னர், பத்திரங்களைப் பூர்த்தி செய்ய ஆரம்பிப்பது நல்லது.

**கேள்வி:** நான் 1990 பெப்ரவரி 7ம் திகதி கனடா வந்து விசாரணை முடிவில் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு, லான்டட்டுக்கு இவ்வருடம் ஜனவரியில் விண்ணப்பித்தேன். என்னுடன் வந்த எனது 14 வயது மகன் பாடசாலைக்குச் செல்கின்றார். எனது இரண்டாவது மகளுக்கு இப்போது 4 வயது பூர்த்தியாகின்றது. இவரை பாடசாலையில் சேர்ப்பதற்கு Immigrationல் பெற்ற கடிதம் கேட்கிறார்கள். அதனை எங்கு பெறுவது?

**ஜுமன மனோகரன், 10 Tuxedo Court, ஸ்கார்பரோ.**

**பதில்:** உங்கள் கேள்வி விளக்கமில்லாது இருக்கின்றது. உங்களின் மகளுக்கும் உங்களுடைய கனடா வந்தவராயின், அவரது பெயரும் லான்டட்டுக்கான விண்ணப்பத்தில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கும். இல்லையெ

னில், குடிவரவுத் திணைக்களமொன்றுக்குச் சென்று அதற்கெனவுள்ள விண்ணப்பப் பத்திரத்தை பெற்று, சரியாகப் பூர்த்தி செய்து அனுப்பினால், ஆறு வாரங்களுக்குள் பாடசாலை அனுமதிப் பத்திரம் தபாலில் வரும். அதுவரை தற்காலிகமாக உங்களின் மகன் கல்லி பயிலும் பாடசாலையில் மகனையும் சேர்க்க முயற்சிக்கலாம். நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட கடிதத்தைச் சமர்ப்பித்தால் பாடசாலை அதிபர் இதுபற்றி முடிவெடுப்பார். அவரைக் கட்டாயப்படுத்த முடியாது.

உங்கள் மகன் உங்களுடன் கனடா வராதது, பின்னர் வந்தவராயின் நீங்கள் செய்ய வேண்டியவை பலவுண்டு. இது பற்றி ஆலோசனை தேவைப்படின் 757-7010 இலக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டு தமிழ் பேசும் கவுன்ஸலருடன் பேசவும்.

**கேள்வி:** குடும்ப உறுப்பினர்கள், மற்றும் பெற்றார் சகோதரர்களை ஸ்பொன்ஸர் செய்யும் போது விண்ணப்பக் கட்டணமாக குறிப்பிட்ட தொகை டாலர்கள் சிலரிடம் அறவிடப்படுகின்றது. ஆனால் சிலரிடம் கட்டணம் எதுவும் அறவிடப்படுவதில்லை. இந்த ஏற்றதாழ்வுக்குக் காரணம் என்ன?

**யோகநாதன் சீவப்பிரகாசம், Morningside, Scarborough**

**பதில்:** ஸ்பொன்ஸர் செய்வதற்கென்று அடிப்படையாக குறிப்பிட்ட தொகை கட்டணம் அறவிடப்படுகின்றது. மனைவி, பிள்ளைகள் என்பவர்களுக்கும், 19 வயதுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகளுக்கும் வெவ்வேறு வகையில் கட்டணம் அறவிடப்படுகின்றது. முழு விபரங்களையும் இந்தப் பதிலில் தரமுடியாது. (அதுவே ஒரு கட்டுரையாகிவிடும்) ஆனால் "சிலரிடம் கட்டணம் எதுவும் அறவிடப்படுவதில்லை" என்ற தங்கள் குறிப்புக்கு மட்டும் இங்கு சில விபரங்களைத் தருகின்றேன்.

ஸ்பொன்ஸர் செய்யும் இரண்டு வகுப்பினருக்கு மட்டும் Fee Exemptions எனப்படும் கட்டண விலக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. அகதி நிலை கோரி விண்ணப்பித்து பின்னர் ஏற்றுக் கொள்ளப்படுபவர்களில் Convention Refugee(CR), Designated Class (DC) என்று இரண்டு பிரிவினர் உண்டு. 1989ம் ஆண்டு ஜனவரி முதலாம் திகதிக்குப் பின்னர் கனடாவுக்கு வந்து அகதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட

டவர்கள் 'CR' என்ற பிரிவினுள் அடங்குவர். Backlog எனப்படும் தேக்கநிலையிலிருந்து ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டவர்கள் 'DC' என்ற பிரிவுக்குள் வருகின்றனர். இந்த இருபிரிவினரும் தங்களின் லான்டட் பத்திரம் பெற்ற தினத்திலிருந்து அடுத்து வரும் ஒரு வருட காலத்துக்குள், தங்கள் வாழ்க்கைத் துணை (கணவர்/மனைவி) மற்றும் திருமணமாகாத பத்தொன்பது வயதுக்குட்பட்ட பிள்ளைகளை ஸ்பொன்ஸர் செய்வதானால் கட்டணம் எதுவும் செலுத்தத் தேவையில்லை என்று குடிவரவு இலாகா விதிவிலக்களித்துள்ளது.

பெற்றார், சகோதரர்களை ஸ்பொன்ஸர் செய்வதானால் இவர்கள் கட்டணம் செலுத்த வேண்டும் என்பதை நினைவில் வைத்திருக்கவும்.

**கேள்வி:** நான் இலங்கைத் தமிழர். எனது மனைவி மலேசியாவைச் சேர்ந்தவர். நாங்கள் கனடாவில் லான்டட் பத்திரம் பெற்றவர்கள். எனது மூத்த மகன் யாழ்ப்பாணத்தில் பிறந்தவர். கடைசி இரு பிள்ளைகளும் கனடாவில் பிறந்தவர்கள். நாங்கள் தற்பொழுது மலேசியா சென்று வாழ விரும்புகின்றோம். இதனால் எதிர்காலத்தில் எனது பிள்ளைகளின் பிரசாவுரிமை பாதிக்கப்படுமா?

**க.இரகுநாதன், Stonehill Court, Scarborough**

**பதில்:** உங்கள் குடும்பத்தில் மொத்தம் ஐந்து பேர் இருக்கிறீர்கள். நீங்களும் உங்கள் மனைவியும் முதற் பிள்ளையும் Landed Immigrants. கடைசி இரு பிள்ளைகள் இங்கு பிறந்தவர்களாவதால் கனடியப் பிரசைகள் (Canadian Citizen).

கனடியப் பிரசைகளான இரண்டு பிள்ளைகளையும் நீங்கள் உங்களுடன் கூட்டிச் சென்றாலும் அவர்கள் பிறப்பால் கனடியர்களானதால், விரும்பும் வேளையில் திரும்பி வரமுடியும். 18 வயதைப் பூர்த்தி செய்த பின்னர், அவர்களுக்கு விரும்பினால் தாமதமாகவே சுதந்தரமாக இங்கு வர முடியும். தங்கள் பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரத்தையும் (Birth Certificate) ஆளடையாளப் பத்திரமொன்றையும் கவனமாக வைத்திருக்க வேண்டும்.

நீங்களும், உங்கள் மனைவியும் மூத்த பிள்ளையும் இன்னமும் கனடியப் பிரசையாக வில்லை. இங்கு Landed கிடைத்த பின்னர் மூன்றாண்டுகள் தொடர்ச்சியாக வசித்த பின்னரே பிரசாவுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்க முடியும். உங்கள் விடயம் பற்றி கனடிய வழக்கறிஞர் ஒருவருடன் கலந்தாலோசிப்பது நல்லது.

உங்கள் பிரச்சனைகளை கேள்விகளை Your Problem, Tamils Information, P.O. Box - 3, Station F, Toronto, Ontario M4Y 2L4 என்ற முகவரிக்கு தபால் மூலம் விளக்கமாக எழுதி அனுப்பவும்.



# சர்வதேச சட்டப்படி மண்ணையும் மக்களையும் காப்பற்கு ஆயுதம் ஏந்திட விடுதலைப் புலிகளுக்கு உரிமையுண்டு

## ரொறன்ரோ மாவீரர் தினவிழாவில் உலகத் தமிழர் இயக்கத் தலைவர் பேச்சு

தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தில் தம் உயிர் நீத்த மாவீரர்களை நினைவு கூர்ந்து கௌரவிக்கும் முகமாக ஆண்டு தோறும் நவம்பர் 27ல் தமிழீழ மக்களால் மட்டுமன்றி உலகமெங்கும் உள்ள தமிழ் மக்களால் மாவீரர் தினம் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது. அவ்வாறே தமிழீழத்தில் கடந்த நவம்பர் 20 முதல் 27 வரை மாவீரர் வாரம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. தமிழீழ மக்கள் குண்டு வீச்சு, மற்றும் பல இன்னல்களுக்கு மத்தியில் மாவீரர் தின நிகழ்ச்சிகளில் பெருந்திரளாக கலந்து கொண்டு தமது ஆதரவைத் தெரியப்படுத்தினர்.

ரொறன்ரோவாழ் தமிழ் மக்களும் குளிரையும் பொருட்படுத்தாது நவம்பர் மாதம் 30ம் திகதி உலகத்தமிழர் இயக்கத்தினால் Bathurst Technical High School இல் நடாத்தப் பெற்ற மாவீரர் தின நிகழ்ச்சியில் பெருந்திரளாக கலந்து கொண்டு தமது இனப்பற்று, மொழிப் பற்றை வெளிப்படுத்தினர்.

இந் நிகழ்ச்சி தீப அஞ்சலியுடன் ஆரம்பமானது. மேடையின் பின்னணியில் அமைந்த மாவீரர்களைச் சித்தரிக்கும் ஓவியமும் நினைவுத் தூபியும் மாவீரர்களின் தியாகத்தை வெளிப்படுத்துவதாக அமைந்திருந்தது. இச் சமாதிகு இரு சிறுவர்கள் தீபமேற்ற ஏனைய சிலர் மாவீரர்கள் பற்றிய விடுதலைக் கீதத்திற்கு நடனமாடி மலர் தூவி அஞ்சலி செலுத்தும் காட்சி, வருகை தந்திருந்த மக்களின் நெஞ்சை உருக்கும் வகையில் சிறப்பாக அமைந்திருந்தது.

இதைத் தொடர்ந்து பல நாட்டிய நிகழ்ச்சிகளும், பேச்சுகளும், கவிதை அஞ்சலிகளும் இடம் பெற்றன. நடைபெற்ற நடன நிகழ்ச்சிகளில் கூடியளவு சிறுவர், சிறுமிகள் பங்கேற்றது சிறப்பாக அமைந்திருந்தது. சிறுமி வைதேகி வசந்தகுமாரின் பேச்சு மக்களை மெய்சிலிர்த்து வைத்ததுடன் மக்களின் கரகோஷத்தையும் பெற்றுக் கொண்டது. கவி அஞ்சலியில் வல்வைசிவாவின் (சிவகுமார்) கவிதை மாவீரர்களின் தியாகத்தை உணர்வுபூர்வமாக வெளிப்படுத்தியது.

இதனைத் தொடர்ந்து உலகத் தமிழர் இயக்கத் தலைவர் திரு.இன்பநாயகம் சிறப்புரையாற்றினார். அவர் தமது உரையில் மூலக்கியமாகக் குறிப்பிட்டது வருமாறு:

"எமது இனத்துக்காக, எமது நாட்டுக்காக, எமது சுதந்திரத் துக்காக உயிரை அர்ப்பணித்த தவர்களே போற்றிக் கௌரவிப்பதற்காக நாங்கள் இங்கு கூடியிருக்கிறோம். இனவிடுதலையை ஆதரித்தவர்கள்

என்பதற்காகவும், விடுதலைப்புலிகளுக்கு ஆதரவு வழங்கினார்கள் என்பதற்காகவும் அப்பாவிப் பொதுமக்கள் பலர் அடக்குமுறை ஆட்சியாளர்களால் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். அவர்களை யும் இன்றைய தினத்தில் நாம் நினைவு கூருகின்றோம்.

இதுவரை நான்காயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட போராளிகள் மண்ணுக்காக உயிர் நீத்துள்ளனர். ஒரு போராளி களத்தில்



உயிர்துறக்க, மற்றப் போராளி அந்த இடத்துக்குச் சென்று இடைவெளியை நிரப்புகின்றான். இந்த வகையில் ஆயிரமாயிரம் போராளிகள் மரணத்தை எதிர்நோக்கி களத்தில் போராடுகின்றனர்.

ஒவ்வொரு போராளியும் வீரம், தியாகம், கடமை, அர்ப்பணிப்பு ஆகிய நெறிகளுக்குட்பட்டு தங்கள் உயிரை எதற்காகத் துறக்கிறார்கள்? இனவிடுதலைக்காக; மக்களின் சுதந்திரத்துக்காக; தாயக மண்ணை மீட்பதற்காக.

கடற்புலி, கரும்புலி, பெண்புலி, இளம்புலி என விடுதலைப் புலிப் போராளிகள் தமழீழத்தின் ஒவ்வொரு மூலை முடுக்கிலும் நின்று போராடுகின்றனர்.



வெளிநாடுகளில் வாழும் மக்கள் போராளிகளின் கரத்தைப் பலப்படுத்த என்ன செய்யவேண்டும்? கனடாவில் சிலர் தேடிவந்து தங்கள் பங்களிப்பைச் செய்கின்றனர். இன்று, முழுமையான பங்களிப்பு எமக்குத் தேவை. இங்கு வழங்கக் கூடிய ஒரேயொரு பங்களிப்பு நிதியுதவிதான். இதனை நாம் மறந்துவிடக்கூடாது. போராளிகளின் கரத்தை நாம் பலப்படுத்தத் தவறினால், பூர்வீக அரசு தமிழர்களை அறித்து விடும். ஈழத்தமிழினம் என்ற பெயர் இல்லாமலே அறிக்கப்பட்டுவிடும்.

விடுதலைப்புலிகளின் நோக்கம் ஆயுதப் போராட்டம் அல்ல. இது எங்கள் மீது திணிக்கப்பட்டுவிட்டது. மக்களையும் மண்ணையும் காக்க, சர்வதேச சட்டங்களின்படி ஆயுதம் ஏந்திப் போராட விடுதலைப் புலிகளுக்கு உரிமையுண்டு. அரசாங்கத்துக்குப் பேச்சுவார்த்தையில், சாமாதானத் தீர்வில் நம்பிக்கை இல்லை. பேச்சு வார்த்தை என்று கூறுவது எல்லாம் ஒரு நாடகமே.

இப்பொழுது தொண்டமான் ஊடாக சமகால நாடகம் நடத்தப்படுகின்றது. தொண்டமான் உண்மையான நடுநிலைவாதியாகவோ, இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பில் பேசுபவராகவோ இருப்பாரானால் விடுதலைப்புலிகளின் அழைப்பை ஏற்று யாழ்ப்பாணம் சென்று பேச்சுக்களை ஆரம்பித்திருப்பார். இவரது சமரசு நாடகமும் பலிக்கப் போவதில்லை.

மொத்தத்தில் ராணுவத்தீர்வை இலக்கு வைத்தே அரசாங்கம் தனது செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கின்றது. இதுதான் உண்மை" என்று திரு.இன்பநாயகம் கூறினார்.

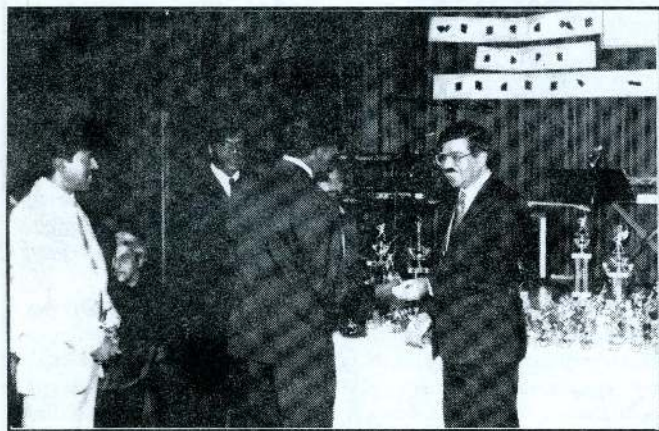
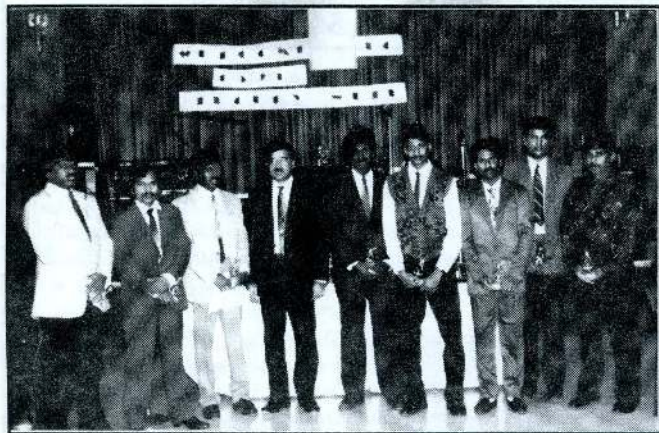
இடைவேளைக்குப் பின் நடைபெற்ற "நெருப்புப் பறவைகள்" எனும் நாட்டிய நாடகம் இத் தினத்துக்கே மகுடம் சூட்டியது போல அமைந்தது. வனஜா பூர்வீகந்தராஜாவின் நெறியாள்கையில் மிகவும் திறமையாக இந் நாட்டிய நாடகம் அரங்கேறியது. இந் நாட்டிய நாடகம் தொடர்ந்து வந்த சிங்கள அரசாங்கத்தினால் ஈழத்தமிழினம் எப்படி ஏமாற்றப்பட்டது? எப்படி அடக்கப்பட்டதென்பதையும், அடிமை விலங்கை உடைக்கப் புறப்பட்ட வீரர்களின் தியாகத்தையும், தற் போதைய தமிழீழ நிகழ்வுகளையும் சித்தரிக்கும் முகமாக அமைந்தது. இதில் தலைவர் பிரபாகரனாகவும் செல்லக்கிளியாகவும் நடனமாடிய அர்ச்சுனா கனகரெத்தினம், ரவிகரன் இராசரத்தினம் ஆகிய இளைஞர்களின் நடனம் மக்களின் வரவேற்பைப் பெற்றது. அத்துடன் இதில் பங்கேற்ற அனைத்து கலைஞர்களுமே தம் பாத்திரங்களைத் திறம்பட செய்திருந்தனர்.

தமிழ் மக்களின் கலை, கலாசாரம் என்பவற்றை மக்களிடையே கட்டிக் காப்பதற்கும், கலைஞர்களின் ஆற்றல்களை வெளிப்படுத்துவதற்கும் உலகத் தமிழர் இயக்கத்தினர் தொடர்ந்து இது போன்ற நிகழ்ச்சிகளை நடத்தி வருவது கனடாவாழ் தமிழ் சமுதாயத்திற்கு தேவையானதும் வரவேற்கத்தக்கதுமாகும்.

விழாவில் இடம்பெற்ற கலைநிகழ்ச்சிகளின் படங்களை இப்பக்கத்தில் காணலாம்.



## டிக்ஸி கிரிக்கெட் கிளப்பின் பரிசளிப்பு இரவு DIXIE CRICKET CLUB TROPHY NITE



மினிஸாக டிக்ஸி கிரிக்கெட் கிளப்பின் 1991ம் ஆண்டுக்கான பரிசளிப்பு இரவு நிகழ்ச்சி கடந்த மாதம் கலகலப்பாக நடைபெற்றது. கடந்த வருடத்தில் நடத்தப்பெற்ற இருபது ஓவர்கள் மென்பந்துச் சுற்றுப் போட்டி, ஏழு விளையாட்டு வீரர்கள் பங்குபற்றும் பன்னிரண்டு ஓவர்களைக் கொண்ட போட்டி ஆகியவற்றுக்கான சம்பியன், றன்னர் அப், சிறந்த துடுப்படி, பந்து வீச்சு, ஆல்றவுண்டர் ஆகியவற்றுக்கான பரிசுகள் இங்கு வழங்கப்பட்டது. சிறப்பு விருந்தினர்களில் ஒருவராகக் கலந்து கொண்ட திரு.சுரைப் சௌத்திரி அவர்கள் பரிசில்களை வழங்கிக் கௌரவித்தார். இருபது ஓவர் போட்டியில் சம்பியன் கிண்ணத்தைப் பெற்ற Eleven Stars அணியினரையும், ஏழுபேர் கொண்ட போட்டியில் சம்பியன் கிண்ணத்தைப் பெற்ற Dixie Sports அணியினரையும் மேலுள்ள படங்களில் இடமிருந்து வலமாகக் காணலாம். பரிசுபெற்ற அணியொன்றுக்கு பிரதம விருந்தினர் பரிசு வழங்குவதை அருகிலுள்ள படத்தில் காணலாம். 1992ம் ஆண்டில் ஏப்ரல் 17ம், 18ம் திகதிகளில்

கரம் (Carom) சுற்றுப் போட்டியையும், ஜூன் 27ம், 28ம் திகதிகளில் 7பேர் அணி கிரிக்கெட் போட்டியையும், ஜூலை மாதம் முதலாம் திகதி 18 வயதுக்குட்பட்ட சிறுர்களுக்கான விளையாட்டுப் போட்டியையும், ஆகஸ்ட் 1,2,3ம் திகதிகளில் இருபது ஓவர்கள் மென்பந்துக் கிரிக்கட் போட்டியையும் டிக்ஸி விளையாட்டுக் கழகத்தினர் நடத்துள்ளனர்.

## கனடாவின் தூதுக்குழு இலங்கை செல்கிறது கனடா தமிழர் தேசிய மன்ற முயற்சி கைகூடியது

கனடா தமிழர் தேசிய மன்றம் (National Association of Canadian Tamils - NACT) கடந்த பல மாதங்களாக இடைவிடாது எடுத்து வந்த முயற்சியின் பலனாக, கனடாவைச் சேர்ந்த பத்துப் பேர் கொண்ட உயர் மட்டக் குழுவொன்று இந்த மாதம் இலங்கைக்குச் செல்லவுள்ளது.

இலங்கையின் உள்நாட்டு யுத்தம், தமிழ் மக்கள் கொல்லப் படுதல், தமிழ்ப் பகுதிகளில் நடத்தப்படும் தாக்குதல், தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்பற்ற வாழ்க்கை ஆகியவை பற்றி நேரடியாகச் சென்று நிலைமையை அறிய வேண்டுமென்று கனடா தமிழர் தேசிய மன்றம், கனடிய வெளிவிவகார அமைச்சு அதிகாரிகளை கடந்த எட்டு மாதங்களாக நேரில் சந்தித்தும், கடிதங்கள் மூலமும் தொடர்ந்து வலியுறுத்தி வந்தது. இதன் பெறுபேறாக, பத்துப் பேர் கொண்ட குழு இந்த மாத மூன்றாம் வாரத்தில் இலங்கை சென்று ஒரு வாரம் தங்கியிருந்து நேரில்

தகவல்களைச் சேகரிக்கும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கனடாவின் பிரதான மூன்று அரசியற் கட்சிகளான கன்ஸர்வேடிவ், லிபிரல், என்.டி.பி. ஆகியவை சார்பில் தலா ஒவ்வொரு எம்.பி.மார் இக்குழுவில் இடம்பெறுகின்றனர். மிகுதி ஏழு பேரும் அரசு சார்பற்ற தொண்டர் நிறுவனங்களதும், மற்றும் தேவாலய சபைகள், பொது அமைப்புகளதும் பிரதிநிதிகளாவர். மேற்படி இலங்கை செல்லும் குழுவின் முக்கியஸ்தர்களை கனடா தமிழர் தேசிய மன்றப் பிரதிநிதிகள் தற்போது நேரில் சந்தித்து இலங்கையின் அரசியல் நிலைவரங்களை எடுத்துக் கூறி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. இது தொடர்பாக இந்த மாத முதல் வாரத்தில் கனடா தமிழர் தேசிய மன்றப் பிரதிநிதிகள் ஒட்டாவாலிலும், ரொறன்ரோவிலும் முக்கியமான சில சந்திப்புக்களையும், கூட்டங்களையும் நடத்துவதும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.



# கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலைய வருடாந்த ஒன்றுகூடல்

## CATHOLIC IMMIGRATION BUREAU - ANNUAL GET TOGETHER

கனடாவுக்குப் புதிதாக வந்து குடியேறுபவர்களுக்கும், அகதிகளுக்கும் அளப்பரிய சேவை புரியும் நிறுவனமாக கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலையம் இயங்குகின்றது. இதன் தலைமை அலுவலகம் Yonge-Dundas பகுதியில் அமைந்துள்ளது. இதன் மூன்று பிராந்திய நிலையங்கள் ஸ்காபுரோ, ரொறன்ரோ, பீல் பிரதேசங்களில் அமைந்துள்ளன. பிராந்திய இயக்குனர்களாக மூவரும், கவுன்ஸிலர்களாக பத்துப்பேர் வரையிலும், மற்றும் மாணவ தொழில் பயிலுனர்கள், நிதியுதவித் திட்ட ஊழியர்களாக சுமார் இருபது பேரும் மூன்று நிலையங்களில் பணிபுரிகின்றனர். இவர்களின் வருடாந்த கிறிஸ்மஸ் ஒன்றுகூடல் இராப்போசன் விருந்து கடந்த

மாதம் நடைபெற்றது. இயக்குனர் சபையில் முக்கிய பணிபுரிந்த றேஸ், கென் ஆகியோருக்கு விருதுகள் வழங்கப்பட்டது. இயக்குனர் சபையின் சேவையைக் கௌரவித்து ஊழியர்கள் பரிசு வழங்கினர். நிலையத்தின் நிறைவேற்று இயக்குனர் திரு. Bob Filart, இயக்குனர் சபையின் தலைவர். Dr. John Chiu விருது பெற்ற திருமதி Rose, சபையின் கடந்த வருடத் தலைவர் திரு. Terrance Delaney விருது பெற்ற திரு. Ken ஸ்காபுரோ பிராந்திய இயக்குனர் மிராண்டோ பின்ரோ, ஆகியோர் முதற்பட வரிசையில் காணப்படுகின்றனர். விருந்து வைபவத்தில் கலந்து கொண்ட சபை உறுப்பினர்கள், இயக்குனர்கள், ஊழியர்களில் ஒரு பகுதியினரை இரண்டாவது பட வரிசையில் காணலாம்.



## பெர்வரி மாத இதழ் முதலாவதாண்டு மலர்

தமிழர் தகவலின் முதலாவதாண்டு மலர் பற்றிக் கடந்த இதழில் மேலோட்டமாகக் குறிப்பிட்டிருந்தோம். அதனை எழுதுவதற்கு முன்னரும், மலர் வேலைகள் ஆரம்பமாகி விட்ட இப்போதும், தகவல்களையும் சமூக நிகழ்ச்சிகளையும் மட்டுமே தாங்கி வரும் ஒரு மஞ்சரியின் ஓராண்டு பூர்த்தியை முன்னிட்டு வெளிவரும் இதழை மலர் என்று குறிப்பிடலாமா என்ற கேள்வி எமக்குள் எழாமலில்லை.

ஆண்டுக் கணக்கில், பிறந்த நாள், திருமண நாள், நினைவு நாள் கொண்டாட்டங்களை நிகழ்த்திப் பழகிப்போன தமிழர் சமூக அரங்கில் சஞ்சிகைகள், வெளியீடுகளும் கூட அதற்கு விதிவிலக்காகிவிடவில்லை. இவ் வகையில் தமிழர் தகவலும் தனது வரம்புக்குட்பட்ட அளவில் முதலாவதாண்டு பூர்த்தியை ஒட்டிய மலரைத் தயாரிப்பது தவிர்க்க முடியாத ஒன்றாகி விட்டது. எம்மைச் சுற்றியுள்ளவர்களும், எம்மை வளர்ப்பதில் ஆக்கமும் ஊக்கமும் தருபவர்களும் தந்து கொண்டிருக்கும் உற்சாகமே மலர் தயாரிப்பதில் எம்மை இறங்க வைத்தது. ஏறத்தாழ ஐம் பது பக்கங்களைக் கொண்டதாக முதலாவதாண்டு மலர் அமைந்திருக்கும். வழமையான மாதாந்த அம்சங்களுடன், ஆண்டு மலருக்குரிய விடயங்களையும் சேர்த்து, ஒருசில பக்கங்களை ஆங்கிலத்திலும் வெளியிட ஏற்பாடாகியுள்ளது.

பெர்வரி மாதம் முதலாம் திகதி சனிக்கிழமை பிற்பகல்

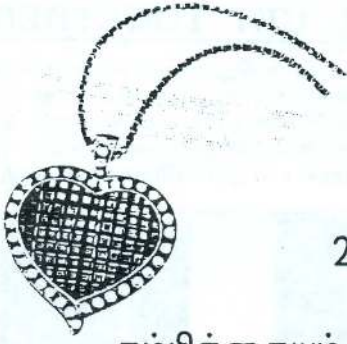
இடம்பெறும் ஒன்றுகூடல் நிகழ்ச்சியொன்றின்போது ஆண்டு மலர் வெளியிட்டு வைக்கப்படும். அத்துடன் வருடாந்த தமிழர் தகவல் விருது வழங்கும் நிகழ்ச்சியும் ஆரம்பித்து வைக்கப்படவுள்ளது என்பதை ஆழ்ந்த மகிழ்வுடன் அறியத் தருகின்றோம். தமிழர் தகவல் முதலாவதாண்டு மலர் வெளியீடு, தமிழர் தகவல் விருதுகள் வழங்குதல் ஆகியவைகளை உள்ளடக்கிய ஒன்று கூடல் நிகழ்ச்சியில், அழைக்கப்படுபவர்கள் மட்டுமே பங்குபற்றுவார்கள். பங்குபற்றுபவர்களுக்கான அழைப்பிதழ்கள் இம்மாதம் நடுப்பகுதியில் தபாலில் அனுப்பி வைக்கப்படும். ஆர்வமுள்ள எவராவது இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொள்ள விரும்பினால் தகவலின் இரண்டாம் பக்கத்திலுள்ள முகவரிக்கு கடிதம் மூலம் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

ஆண்டு மலர் உட்பட தமிழர் தகவல் இதழ்களைப் பெறுவது தொடர்பான விபரங்கள் பிறிதொரு பக்கத்தில் பிரசுரமாகியுள்ளது.

பன்னிரண்டாவது இதழை உங்கள் பார்வைக்குத் தரும் இவ்வேளையில், கடந்த முந்தூற்றம்பைது நாட்களாக எமக்கு உதவியும் ஒத்தாசையும் நல்கிய அனைவரையும் எம் நெஞ்சில் இருத்தி, இதயபூர்வமான நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

ஆசிரியர்





கண்களைக் கவர்ந்திடும்  
வண்ணமிகு வனிதையார்தம்  
வனப்பான மேனியின்  
வளத்துக்கு மெருகூட்டும்  
22 காரட் தங்க நகைகளுக்கு



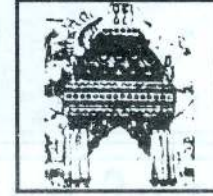
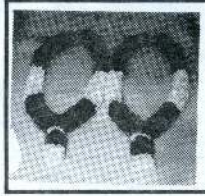
நம்பிக்கையும் நாணயமும் நற்பெயரும் பெற்ற நிறுவனம்

## வசந்தா நகைமாளிகை

விரும்பும் டிசைனில் குறித்த தவணையில் நகைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

1230 Bloor Street West, Toronto

Tel: (416) 536-3956



ஓம்

## ஸ்ரீ கௌரி மங்கள சேவை

அனைத்து இந்து மத கிரிகைகளுக்கும் கனடிய திருமணப் பதிவு அதிகாரி,  
இந்து மதகுரு பஞ்சாட்சர விஜயகுமாரக் குருக்கள் (ஐயாமணி) (புங்குடுதீவு -10)

(416) 285-0974

- திருமணம் • திருமணப் பதிவு • புதுமனை புகுதல், • கடைதிறப்பு வைபவம், • புண்யாக வாசனம்
- பூப்புனித நீராட்டு விழா • பூமாலை • ஆண்டாள் மாலை • சடைநாகம் • தலைநகை செற்
- முத்து மணவறை • தலைப்பாகை • பந்தல் அலங்காரம் • கல்யாண பூஜைப் பொருட்கள்

ஆலய வைபவங்களுக்கான முத்துச் சப்பரம் ஆகியவவைகளுக்கு

என்றும் எப்பொழுதும் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

84 Bertrand Ave. Scarborough, Ontario. M1K 2S6



## பாடசாலை மாணவர்களுக்கான பற்சிகிச்சை வசதி ஒன்ராறியோ சுகாதார இலாகாவால் வழங்கப்படுகிறது

DENTAL PROGRAM FOR CHILDREN IN NEED OF TREATMENT (C.I.N.O.T)

இங்குள்ள ஆரம்ப பாடசாலைகளில் கல் விபயிலும் மாணவர்களின் பற்களும், வாய் உறுப்புகளும் பாடசாலைகளில் கிரம மாக (Regular Dental Screening) பரிசோ தனை செய்யப்படுகின்றன. இந்தச் சேவையானது ஒன்ராறியோ சுகாதார திணைக் களத்தினால் வழங்கப்பட்டுவருகின்றது. இவ்வாறான பரிசோதனைகள் மூலம் பற்சிகிச்சை தேவைப்படுபவர்களேனக் கருதப்படும் மாணவ, மாணவிகளுக்கு ஒரு பத்திரம் வழங்கப்படும். Parent Notification எனப்படும் இந்தப் பத்திரம் பெற்றோ ரின் கவனத்திற்காக வழங்கப் படுகின்றது.

பற்சிகிச்சைக்கான காப்புறுதியுள்ள (Dental Insurance) பெற்றோர்கள் தங்களுக்குத் தேவைப்படும் பற்சிகிச்சையை தமது பல் வைத்தியரிடம் பெற்றுக் கொள்கின்றனர். பற்காப்புறுதி வச தியுள்ளவர்கள் பாடசா லையில் அவர்களின் பிள்ளைகளின் பற்பரிசோ தனை செய்யும் வரை காத்திருக்க வேண்டியதில்லை. அதற்கு முன்னரே தாம் விரும்பிய பல் வைத்தியரிடம் நேரடியாகச் சென்று ஆக வேண்டிய சிகிச்சையைப் பெறமுடியும்.

காப்புறுதியில்லாதவர்கள் பாடசாலையில் வழங்கப்படும் பத்திரத்தில் (Parent Notification) தமது பிள்ளை பற்சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்ளப் போதிய வசதியில்லை யென்று தெரிவித்து, உறுதிப்படுத்திக் கையொப்பமிட்டு, பின்பு அதே பத்திரத் தில் பல் வைத்தியரின் ஒப்புத்தையும் பெற்று ஒன்ராறியோ சுகாதார திணைக்க ளத்தின் பற்சிகிச்சைப் பிரிவுக்கு எடுத்துச் செல்ல வேண்டும். அங்கு தாங்கள் விரும்பும் பல் வைத்தியரிடம் சிகிச்சை பெற அனுமதிப் பத்திரம் (Dentist claim for treatment rendered) பெற முடியும்.

சுகாதார திணைக்களத்தின் பல் வைத்தியப் பகுதியின் பிரிவுகள் பல இடங்களில் அமைந்துள்ளன. அநேகமாக ஒவ்வொரு மாநகரப் பிரதேசத்திலும் இவை உள்ளன.

மேற்கூறிய சேவை நான்கு வயதுக்கும் பதினொரு வயதுக்குமிடையிட்ட பிள்ளை களுக்கு வழங்கப்படுகின்றது. எட்டாம் வகுப்பில் கல்வி பயிலும் மாணவர்க ளுக்கு அவசர சிகிச்சைக்கு மாத்திரமே அனுமதி வழங்கப்படுகின்றது.

மாநகர சமூக நலன் (Municipal welfare) பெறும் பெற்றோர்களுக்கு வழங்கப்படும் பற் சிகிச்சைக்குரிய அதிகாரம் (Basic Dental care authorization) வழங்கப்படும்போது அவர்களின் இனிய பிள்ளைகளுக்கு பற் சிகிச்சை அதிகாரம் வழங்கப்படுவதில்லை என்பதை அறிந்திருப்பீர்கள். இவர்க ளுக்கு C.I.N.T. திட்டத்தின் கீழ் சகல சிகிச்சைகளும் வழங்கப்படுவதே இதற்குக் காரணம். The board of health is re- quired by law to ensure that children re-

ceive necessary treatment.

மேற்குறிப்பிட்ட வயதுடைய பிள்ளை களின் பற்கள் சுகாதார திணைக்கள பல் வைத்தியப் பகுதியில் (Dental clinic) சுத் தம் செய்யப்படுகின்றன. பல் நிரப்புதல், பிடுங்குதல் போன்றவைகளை திணைக் களத்தின் அனுமதிப் பத்திரத்துடன், நீங் கள் விரும்பும் பல் வைத்தியரிடம் பெற் றுக் கொள்ளலாம்.

பல் நிரப்புதல் போன்ற குறிப்பிட்ட சில சிகிச்சைகளுக்கு முன்சூட்டியே சுகாதா ரத் திணைக்களத்திடம் அனுமதி (Pre Au- thorization) பெற வேண்டியது அவசியம்.

ஏற்கனவே சுகாதார திணைக்களத்தின் பற்சிகிச்சைப் பிரிவில் அனுமதி பெறாத மாணவ மாணவியருக்கு பல்வலி, முரசு வீக்கம் போன்ற அவசரப் பல் வியாதி களுக்கு பற்சிகிச்சை தேவைப்படின சுகா தார திணைக்களத் தின் பற்சிகிச்சை பிரிவுடன் நேரடியாகத் தொலைபேசியில்

தொடர்பு கொண்டு அனுமதி பெற்ற பின்னர், நீங்கள் விரும் பும் பல் வைத்தியரிடம் அனுமதி பெற முடியும். உங்களுக்குத் தேவையான அனுமதிப் பத்திரத்தைப் பின்னர் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

சுகாதார திணைக்கள, பற்சிகிச்சைப் பிரிவு கள் இரண்டின் தொலைபேசி இலக்கங் கள் வருமாறு: ரொறன்ரோ - 392-0907; ஸ்காபுரோ - 396-7442

### கத்தோலிக்க குடிவரவு பிராந்திய நிலையங்கள்

கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலையத்தின் ரொறன்ரோ பிரதேசத்தில் இயங்கிவந்த மூன்று அலுவலகங்களும் ஒன்றிணைக்கப் பட்டு, புதிய தனி அலுவலகம் 1108 Dundas St. West ல் கடந்த மாதம் 5ம் திகதி முதல் இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது. இதன் தொலைபேசி இலக்கம் 532-0603.

ரொறன்ரோவில் ஏற்கனவே சென். பீட் டர்ஸ, சென். ஹெலன்ஸ், சேர்ச் வீதி ஆகிய மூன்று அலுவலகங்களிலும் பணி புரிந்து வந்த கவுன்ஸிலர்கள் புதிய அலுவலகத்தில் இப்போது பணிபுரிந்து வருகின்றனர்.

ரொறன்ரோ பிராந்திய பணிப்பாளராக சுகோதரி பெற்றி எலிஸபெத் டிலியோ கடமையாற்றுகின்றார்.

ஸ்காபுரோ கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலையம் தொடர்ந்து 47 Herron Avenueல் இயங்கிவருகின்றது. இதன் பிராந்தியப் பணிப்பாளராக மிரான்டோ பின்ரோ கடமை புரிகின்றார். தொலைபேசி இலக்கம்: 757-7010.

மினிஸாக பிரதேச அலுவலகம் 25 Agnis St., Unit 4 முகவரியில் இயங்கி வருகின்றது. இதன் பிராந்தியப் பணிப்பாளராக திரு. ஹரி ரேய் பணிபுரிகின்றார். தொலைபேசி இலக்கம் 273-4140.

### இந்து ஆலய

#### இந்த மாத உற்சவங்கள்

ரிச்மன்ட் ஹில் இந்து ஆலயத்தின் 1992 மாத மாத விசேட உற்சவங்களின் விபரங்கள் வருமாறு:

- 01 புதன் - புத்தாண்டுப் பூசையும், அபிஷேகமும்  
(ஆலயம் 6:30 மணி முதல் இரவு 9:30 மணி வரை திறந்திருக்கும்)  
02 வியாழன் - பிரதோஷம்  
04 சனி - அனுமார் ஜெயந்தி அபிஷேகம்  
07 செவ்வாய் - சரவண உற்சவம்  
08 புதன் - சதுர்த்தி  
11 சனி - ஆண்டாள் பூஜை  
14 செவ்வாய் - போகி ஆண்டாள் கல்யாணம்  
15 புதன் - டைப்பொங்கல்  
(ஆலயம் காலை 6 மணி முதல் இரவு 9:30 வரை திறந்திருக்கும்)  
16 வியாழன் - மாட்டுப் பொங்கல்  
17 வெள்ளி - பிரதோஷம்  
19 ஞாயிறு - பூரண விரதம்  
20 திங்கள் - டைப்பூசம்  
23 வியாழன் - சதுர்த்தி

#### ஸ்காபுரோவில் சாயி பஜனை

ஸ்காபுரோ சாயி சமித்தியினரால் இரண்டு வாரத்துக்கு ஒரு தடவை ஸ்காபுரோ லூபான் கல்லூரி மண்டபத்தில் ஞாயிறுறுக் கிழமைகளில் சாயி பஜனை நடத்தப்படுகின்றது. பிற்பகல் வேளையில் 6மணி தொடக்கம் 7 மணி வரை இந்த பஜனை நடைபெறுகின்றது. ஜனவரி மாதத்தில் 5ம், 19ம் திகதி களில் பஜனை நடைபெறும்.

#### பொலிஸ் சேவையும்

##### பொதுமக்களும்

மெற்றோ ரொறன்ரோ பொலிஸ் திணைக் களத்தை அபிவிருத்தி செய்வது தொடர்பான ஆலோசனைக் கூட்டத் தொடரின் இரண்டாவது அமர்வு இந்த மாதம் 16ம் திகதி நடைபெறவுள்ளது.

சட்டமும் பாதுகாப்பும், சமூகமும் சமூக அபிவிருத்தியும் எனபன போன்ற விடயங்களில் பல்வேறு அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளும் இக் கூட்டத்தில் தங்கள் கருத்துக்களைச் சமர்ப்பிப்பர்.

பொதுமக்கள் தெரிவிக்கும் நல்ல கருத்துக்கள் பொலிஸ் சேவை வறும்பட நிர்வகிப்பதற்கு உதவியாக அமையும் என்று பொலிஸ் சேவைக் கமிஷனின் தலைவரான கஸான் எங் தெரிவித்தார்.

#### மேலதிக வசதிகள்

##### நிறுத்தப்பட்டன

மெற்றோ ரொறன்ரோ பிரதேசத்தில் பொதுநல உதவிப் பணம் பெறுபவர்களுக்கு மேலதிகமாக வழங்கப்பட்டு வந்த சில உதவிகள் 1991 டிசம்பர் 31ம் திகதியுடன் நிறுத்தம் செய்யப்பட்டது. நிதிப்பற்றாக குறையே இதற்குக் காரணம்.

ஒற்றைத் தாய்மாருக்கு வழங்கப்பட்ட குழந்தைகள் தொடர்பில், மெத்தை, பற்கள் கட்டுதல், இடம் மாற்றுவதற்கான செலவுப் பணம் ஆகியன நிறுத்தப் பட்டுள்ளன. அங்கவீனர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட செயற்கைக் கால், சில்லு நாற்காலி (wheel chair) ஆகியனவும் நிறுத்தப்பட்டுள்ளன.

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்  
பல்வைத்தியர்





# "ஸ்ரீ விஜயலக்ஷ்மி வாசா"

பிராமணாள் சைவ உணவுச் சேவை

உங்கள் இல்லங்களின் மங்கள வைபவங்களுக்கு மட்டுமன்றி முக்கியமான விரதநாட்கள், மத அனுஷ்டான தினங்கள், தமிழர்களின் பாரம்பரிய கொண்டாட்டங்களுக்குத் தேவையான அறுசுவையுடன் சேர்ந்த சைவ உணவுக்கு எங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

சோறு, கறிகளுடன், சொதி, தயிர், மோர்மிளகாய், அப்பளம், பாயாசம், வடை ஆகியவற்றையும் சேர்த்து ஒரு சாப்பாட்டின் விலை ஐந்து டாலர்கள் மட்டுமே

நீங்கள் தெரிவிக்கும் இடத்திற்கு எங்கள் வாகனத்தில் கொண்டு வந்து விநியோகிக்கப்படும்.

திருமணப் பலகாரங்கள், சிற்றுண்டிகளுக்கும் ஆடர்கள் ஏற்கப்படும்

உடனுக்குடன் விநியோகம்: வருடம் முழுவதும் தினசரி 24 மணி நேர சேவை தொடர்புக்கு:

T.PHONE: **534-0011**

243 MARGUERETTA ST., TORONTO, ONT. M6H 3S4

# "ஸ்ரீ விஜயலக்ஷ்மி வாசா"

திருமணம் மற்றும் இந்துமத கிரிகைகள் சேவைக்கும்



- ◆ திருமணம்
- ◆ முத்து மணவறை
- ◆ சடைநாகம்
- ◆ தகீய்பாகை
- ◆ நாதஸ்வரம், தவில்
- ◆ முத்தாய்லக்கு
- ◆ அறிவேகத் திரவியங்களுக்கும்
- ◆ திருமணப் பதிவு
- ◆ பூமாலை
- ◆ தலைநகை
- ◆ மண்ப அலங்காரம்
- ◆ பூந்தண்டுகை
- ◆ பூமாலைகள்

தொடர்பு கொள்ள வேண்டியவர்

"சிவாகம பூஷணம்"

சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜக் குருக்கள்

(திருமணப் பதிவு அதிகாரி)

243 MARGUERETTA ST., TORONTO, ONT. M6H 3S4

T.PHONE: **534-0011**



## ஒன்றாயியோ ரி.வி.யில் ஒளிபரப்பான தமிழர்கள் பங்குபற்றிய ஒரு நிகழ்ச்சி

TVO - MANY VOICES - TAMILS PROGRAM



ஒன்றாயியோவிலுள்ள இளங்கலைஞர்களும் சிறப்பாகப் பாடசாலை மாணவர்களும் பங்கு பற்றி நடித்த ஒன்பது தொடர் நாடகங்கள் TVO தொலைக்காட்சிச் சேவையில் கடந்த செப்டம்பர் மாதம் 30ம் திகதியிலிருந்து டிசம்பர் மாதம் 2ம் திகதி வரை பிரதி திங்கட்கிழமை தோறும் காலை 9:30 மணிக்கும், செவ்வாய்க் கிழமைகளில் காலை 11:00 மணிக்கும் ஒளிபரப்பட்டது.

பாடசாலைகளின் சிறுபான்மை இனங்களைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் அன்றாடம் எதிர்கொள்ளும் இனத்துவேஷங்களைக் கண்டிக்கும் வகையில் மேற்படி தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி தயாரிக்கப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது. இந்தத் தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி வரிசையில் தமிழ் மாணவ, மாணவிகளும் பங்கு பற்றிய "பெயரில் என்ன இருக்கிறது?" (What's in a name) என்ற பதினைந்து நிமிட நாடகம் கடந்த நவம்பர் மாதம் 4ம், 5ம் திகதிகளில் ஒளிபரப்பட்டது.

இந்த நிகழ்ச்சியின் முக்கிய பாத்திரங்களில் சுதாநந்தினி சிவப்பிரகாசம், சுபாஷினி சண்முகவடிவேல், திருமதி பத்மராஜா, திருமதி சிவசக்தி சவுந்திரநாதன் ஆகியோர் நடித்திருந்தனர்.

தமிழ்ப் பிள்ளைகள் தங்கள் தாய்நாட்டிலிருந்து வந்து இங்குள்ள பாடசாலைகளில் கல்வியியலும் போது, அவர்கள் இங்குள்ளவர்களிலும் பார்க்க பல வழிகளிலும் வேறுபட்டிருப்பவர்களாக உணர்த்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். பெயர், நிறம், பாஷை, சமயம், உடை அங்காரம், கலாசாரம், சிந்தனை போன்றவைகளில் இவர்கள் வித்தியாசப்பட்டுக் காணப்படுகின்றனர். இதனால் ஒரு சிலர் பீதியடைகின்றனர். இதன் காரணமாகப் பாடசாலைக்குச் செல்வதையே வெறுக்கின்றனர். அவர்களின் எண்ணங்களும், உணர்ச்சிகளும் பெரும் பாதிப்படைகின்றன. இந்த வகையாக பீதியினாலும், பாதிப்பினாலும் ஒரு சிலர் தமது சொந்தப் பெயரை மாற்றிவிட முனைவதை இந்த நாடகத்தில் எடுத்துக் காட்டுகின்றனர்.

நாங்கள் எங்களின் பெயரை மாற்றிவிடுவதால், இங்கு எதிர்கொள்ளும் சில பிரச்சனைகளையும், முட்டுக் கட்டைகளையும் நீக்கிவிட முடியாது. நாம் எமது தனித்துவத்தையும் பண்பாட்டையும் மதித்து, அதைப் பெருமையுடன் ஏற்றுக் கொண்டு எதிர் நிச்சல் போடத் துணிவோமாயின் எமக்குள்ளிருக்கும் தாழ்வு மணப்பான்மை நீங்கி, வெற்றி பெற முடியும் என்ற உன்னத கருத்து அச்சாணியாக விளக்கப்படுவதை நாடகத்தில் அவதானிக்க முடிந்தது.

மொத்தத்தில் இந்தப் பதினைந்து நிமிட நாடகத்தில் பங்கு பற்றிய அனைவரும் தங்கள் பாத்திரங்களை உணர்ந்து நடித்துள்ளனர். கலைஞர்களில் ஒருவரான செல்வி சுபாஷினி கடந்த வருடத்தில் ஒன்றாயியோ மாநில அரசிடமிருந்து தொண்டர் சேவைக்கான விருது பெற்ற ஒரேயொரு தமிழ் மாணவி என்பது குறிப்பிடப்பட வேண்டியது.

T.V. Ontario (TVO) வின் இந்த அரிய முயற்சி பாராட்டப்பட வேண்டியது. இதில் பங்குபற்றிய சகல கலைஞர்களினதும் ஊக்கம் போற்றப்பட வேண்டியது.

ஆனால் பெரும்பாலான தமிழர்களும் இந்த நிகழ்ச்சியைப் போதிய பிரசாரமில்லாததால் பார்க்க முடியாது போய்விட்டது. எனவே சரியான முன்னறிவிப்புக் கொடுத்து, இந்த நிகழ்ச்சிகளை மீண்டும் ஒளிபரப்புச் செய்ய சம்பந்தப்பட்டவர்கள் நடவடிக்கை எடுப்பது வரவேற்கத்தக்கது.

## தமிழர் தகவல் இதழ்களை எங்கே, எவ்வாறு பெறுவது?

தமிழர் தகவலை படிப்பதிலும், படித்த பின்னர் Reference தேவைகளுக்காகப் படித்திரமாகச் சேகரித்து வைப்பதிலும் நீங்கள் காட்டிவரும் ஆர்வத்தினை எமக்கு வரும் கடிதங்கள், தொலைபேசிச் செய்திகள் மூலம் எங்களால் தெரிந்து கொள்ள முடிகின்றது.

வாரமொன்றுக்கு சராசரியாக பதினைந்து முதல் இரு பதுபேர் வரை தபால் மூலம் தமிழர் தகவலைப் பெறுவதற்குக் கடிதம் எழுதுகின்றனர். தினசரி சராசரியாக ஐந்துபேர் வரை தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு தமிழர் தகவலை தபால் மூலம் பெறுவதற்கான வழி முறைகளைக் கேட்கின்றனர்.

தமிழர் தகவல் விற்பனை செய்யப்படுவதில்லை என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலைய அலுவலகங்கள், ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலைய தொடர்பு அலுவலகங்கள், சில குடிவரவு விசாரணை வழக்கறிஞர்கள், ஆலோசகர்களின் அலுவலகங்கள், குறிப்பிட்ட சில விளம்பரதாரர்களின் நிலையங்கள் ஆகியவற்றிற்கு பொதுமக்கள் பெறுவதற்காக தமிழர் தகவல் மாதா மாதம் வழங்கப்படுகின்றது. அநேகமாக ஒவ்வொரு மாதமும் முதலாம் திகதிக்கும் 6ம், 7ம் திகதிகளுக்குமிடையில் இவை முடிவடைந்து விடுவதை நாமறிவோம்.

சுமார் எழுநூறு பேர் வரை தமிழர் தகவலை தபால் மூலம் தங்கள் வீட்டு அல்லது அலுவலக முகவரிக்குப் பெறுகின்றனர். இதற்கான தபாற் செலவினை அவர்களே பொறுப்பேற்றுள்ளனர். பலரதும் வேண்டு கோளுக்கிணங்க தபால் மூலம் எவ்வாறு பெறுவது என்ற விபரத்தை இங்கு தருகின்றோம்.

மாதாந்தம் ஒரு இதழை தபாலில் அனுப்ப ஒரு டாலர் செலவாகின்றது. இதில் முத்திரைக்கு மட்டும் 86 சதங்கள். பத்து டாலர்களை நீங்கள் காசோலையாக அல்லது காசுக் கட்டளையாக அனுப்பி வைத்தால் பத்து மாத தமிழர் தகவல் இதழ்கள் தொடர்ச்சியாக அனுப்பி வைக்கப்படும்.

காசோலை அல்லது காசுக் கட்டளை TAMILS' INFORMATION என்ற பெயருக்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட வேண்டும். இதனுடன் தமிழர் தகவலை பெறவிரும்பு பவரின் பெயர், பூரண தபால் விவாசம், தொடர்பு கொள்ளக் கூடிய தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியனவும் எழுதி அனுப்பப்பட வேண்டும். கடிதம் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி: TAMILS' INFORMATION, P.O.Box-3, Station 'F', Toronto, Ontario M4Y 2L4.

ஏற்கனவே தபாற் செலவுக்கான பணம் அனுப்பி, தமிழர் தகவலைத் தபால் மூலம் பெற்றுக் கொண்டிருப்பவர்கள் தங்களின் தபாற் செலவுப் பணம் முடிவடையும் மாதத்தை நினைவில் வைத்து, அதற்கு அடுத்த மாதம் ஆரம்பமாகவதற்கு முன்னர் தபால் செலவைப் புதிப்பிக்க வேண்டும். தவறும்பட்சத்தில் அவர்களுக்கான தமிழர் தகவல் தபால் மூலம் அனுப்புவது நிறுத்தப்படும்.

தமிழர் தகவல் தொடர்பான சகல தொடர்புகளுக்கும் (416) 920-9250 என்ற தொலைபேசி இலக்கம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. நேரடியாக தொலைபேசியில் பதிலளிக்கப்படாதவிடத்தில் தொலைபேசியுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஒலிப்பதிவு நாடாவில் உங்கள் பெயரையும், தொலைபேசி இலக்கத்தையும் நிர்வகிப்பதற்காகவும், தொலைபேசி இலக்கத்தையும் நிரவு செய்யவும். கூடியவிரைவில் உங்களுடன் நாம் தொடர்பு கொள்ள இது உதவியாகவிருக்கும்.

● விநியோக முகாமையாளர்



## CANADIAN IMMIGRATION கனடிய குடிவரவு

தமிழ்பேசும் கனடிய பாரிஸ்டர்களான ஜெகன் மோகன், திருமதி. தெய்வா மோகன் ஆகியோரின் சட்ட சேவைகள் குடிவரவு சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களைக் கவனிக்க கிடைக்கிறது.

புதிதாக வரும் அகதிகள், Backlog எனப்படும் தேக்க நிலையிலிருப்பவர்கள் ஆகிய இரு சாராரதும் கோரிக்கைகளை நாங்கள் கவனிக்கிறோம். Sponsor எனப்படும் பொறுப்பேற்றுப் பராமரிக்கும் விண்ணப்பங்கள், மற்றும் குடிவரவு மேன்முறையீட்டுச் சபை (Immigration Appeal Board) க்கு விண்ணப்பிக்கும் மேன்முறையீடுகளைத் தயாரித்து ஆஜராகின்றோம்.

குடிவரவு அகதிகள் சபையால் அகதி நிலை கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டவர்கள் மத்திய நீதிமன்ற (Federal Court of Appeal) அபீலுக்கு அனுப்பும் விண்ணப்பங்களையும் நாங்கள் கையாளுகின்றோம். அத்துடன் அகதி நிலை நிராகரிக்கப்பட்டு வெளியேற்றக் கட்டளைக்குள்ளாகப் பட்டவர்களின் வெளியேற்றக் கட்டளையைத் தடுத்து நிறுத்தும் பொருட்டு ஒட்டாவா குடிவரவு தலைமை அலுவலகத்துக்கும் குடிவரவு அமைச்சருக்கும் மனிதாபிமான சமர்ப்பணங்களைத் தயாரித்து வழங்குகின்றோம்.

சட்டஉதவிய் பத்திரம் எங்களால் ஏற்கப்படும்  
WE ACCEPT LEGAL AID CERTIFICATE

**MOHAN & MOHAN**

Scherwood Centre, 3300 McNicoll Ave., Suite 225, Scarborough, Ontario, M1V 5J6

ஜெகன் என். மோகன் LL.B. (416) 609-8200  
பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டரும்

தெய்வா மோகன்  
பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டரும்

தமிழர்கள் மனதில் வைத்திருக்க வேண்டிய பெயர்  
தமிழர்கள் நினைவில் நிலைத்திருக்க வேண்டிய பெயர்

## சிவாஸ் ரேடிங் கோ லிமிட்ப்

உங்கள் தேவை என்ன?

மரக்கறிகளா? கடல் உணவுகளா? மீன் வகைகளா?

இலங்கை, இந்திய உணவுப் பண்டங்களா?

தோசை, இடியப்பம், அப்பம் சுடச்சுட சாப்பிட விருப்பமா?

உங்கள் தேவை எதுவானால் என்ன? உடன் எங்களை நாடுங்கள்!

நீங்கள் கேளுங்கள்! நாங்கள் தருகின்றோம்!

திருமணங்களுக்குத் தேவையான கூறை, பட்டுவேட்டி, சால்வை, தலைப்பாகை, குத்துவிளக்கு, பூமாலைகள், மணவறை, மண்டபவசதி, விசேஷ உணவு வகைகள் உட்பட அனைத்துத் தேவைகளையும் ஒரே இடத்தில் பெற நீங்கள் உண்டடியாகத் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இடம்.

**SIVA'S TRADING CO. LTD**

3852 Finch Ave. East, (Kennedy/Finch) Scarborough,

Tel: 321-2739



# நியாயமற்ற நாடுகடத்தல்களை நிறுத்துவதற்கு அனைவரும் வாருங்கள்! எங்களுடன் சேருங்கள்!

## STOP UNJUSTIFIED DEPORTATIONS! JOIN US!

கனடாவின் புதிய குடிவரவு அமைச்சராக திரு.பெர்னாட் வால்சுட் கடந்த ஏப்ரல் மாதம் பதவியேற்றார். இதற்குப் பின்னர் அமைச்சரின் காரியாலயம் 'ரொறன்ரோ விஜில்' நிறுவனத்தை முற்றாக உதாசீனப்படுத்தி வருகிறது.

விஜில் நிறுவனத்தினால் எடுக்கப்பட்ட விடயங்களில் ஒரு சிலவற்றைத் தவிர மற்றையவை ஒன்றில் மறுக்கப்பட்டுள்ளன; அல்லது மனிதாபிமான முறையில் பரிசீலிப்பதற்கு என்று கூறி ரொறன்ரோ காரியாலயத்துக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. திரு. வால்சுட் அவர்கள் அண்மையில் பின்வருவோரின் நாடுகடத்தல்களை நிற்பாட்டுவதற்கு மறுத்துவிட்டார்.

திரு 'P' என்பவர் தமிழர். இவர் சிறிலங்காவிலும், இந்நியாவிலும் ராணுவங்களினால் சிறைபிடிக்கப்பட்டு சித்திரவதை செய்யப்படுவதைத் தவிர்ப்பதற்காக அநேக வருடங்கள் தலைமறைவாக விருந்து பின்பு நாட்டிலிருந்து தப்பியோடியவராவார்.

இவர், 1985ம் ஆண்டு எல்.ரி.ரி.ஈ. (தமிழ் கெரில்லாக்கள்)யினது ஓர் அங்கத்தவர் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் இரண்டு கிழமைகள் தடுத்து வைக்கப்பட்டு சித்திரவதை செய்யப்பட்டார். ஒரு மாதத்தின் பின்னர் வேறு ஒரு இடங்கேட்டு கூட ஒரு கிழமை தடுத்து வைக்கப்பட்டு சித்திரவதை செய்யப்பட்டார். அவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட்ட பின் மற்றைய இடங்கள் திரும்பவும் கைது செய்யப்பட்டு கட்டுக் கொல்லப்பட்டார். இதன் காரணமாக திரு 'P' தலைமறைவானார். ராணுவத்தினர் இவரைக் கொண்டு வந்து தருமாறு இவருடைய தந்தையரை வற்புறுத்தினர். அவர் அதற்கு மறுத்ததும் ராணுவத்தினர் அவரை ராணுவ முகாமுக்குக் கொண்டு சென்று கொலை செய்தனர்.

அதன் பின் ராணுவம் தொடர்ந்து அவரைத் தேடியது. பலமுறை அவரின் வீட்டுக்குச் சென்று அவரின் சகோதரியையும் அவர்களின் கணவரையும் அடித்தனர். 1987ம் ஆண்டு இந்திய ராணுவம் சிறிலங்காவுக்கு வந்தபோது 'P' அவர்கள் தான் இப்போது பாதுகாப்பாக இருக்க முடியும் என நினைத்து வீடு திரும்பினார். இந்திய ராணுவமும் தன்கை ஓர் எல்.ரி.ரி.ஈ ஆதரவாளர் என நம்புவதாக அறிந்ததும் அவர் திரும்பவும் தலைமறைவாகி கனடாவுக்கு தப்பியோடினார். 1990ம் ஆண்டு, ஏப்ரல் மாதம் குடிவரவு அகதிச் சபையினால் நிராகரிக்கப்பட்டார். இந்திய ராணுவம் வெளியேறியதால் சிறிலங்காவில் நிலைமை சீர்திருந்தியுள்ளது எனவும் அங்கே எல்.ரி.ரி.ஈ.யுடன் ஓர் யுத்த நிறுத்தம் நிலவுகிறது எனவும் அவர்கள் கூறினர்.

திரு 'T' ஓர் சிங்கள மாணவன் ஆவார். ராணுவத்தினர் சிறைபிடிப்பதிலிருந்து தப்புவதற்காக சிறிலங்காவிலிருந்து தப்

பியோடினார் அவர் சிறிலங்காவிலுள்ள ஓர் மனித உரிமைக் குழுவுடன் ஈடுபாடுடையவராயிருந்தார். அவர் அரசாங்கத்தின் மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்டித்து கத்தோலிக்க நிறுவனங்களின் வெளியீடுகளில் கட்டுரைகள் எழுதியும், மாணவர்கள் காணாமற் போவதைப் பற்றி சர்வதேச மன்னிப்புச் சபைக்கும் செஞ்சிலுவைச் சங்கத்துக்கும் இரகசியமாக விவரம் சேகரித்துக் கொடுத்தும் செயற்பட்டார். இக்குழு கொலைகளைப் பற்றி நேரில் பார்த்த சாட்சியங்களைச் சேகரித்து, கொலைப்படைகளுக்கும் அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கும் இடையேள்ள தொடர்பை நிரூபிப்பதற்கு முயற்சித்தனர். அவர் சிறிலங்காவிலிருந்து வெளியேறிய பின் அவரின் குழுவினருந்து நாளுக்கு மாணவர்கள் காணாமற் போயினர். அத்துடன் அவரின் பெற்றோருக்கு தொலைபேசி மிரட்டல்கள் செய்வதோடு அவர் வீட்டிலிருந்து அவரின் மனித உரிமை சம்பந்தமான ஒரு கோவையும் பலவந்தமாக எடுத்துச் செல்லப்பட்டன.

திரு 'N.A' அவர்கள் தனது சகோதரனுடனும் திரு 'M.D' யுடனும் அஹமதியா சமயத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கெதிரான

"Minister Valcourt More concerned with Deportation of Refugees than Protection" என்ற தலைப்பில் கடந்த மாத தமிழர் தகவல் இதழில், Toronto Vigil நிறுவனத்தின் தலைவர் Esther Ishimura ஆங்கிலத்தில் எழுதிய கட்டுரையின் தமிழாக்கம் எஸ்.சிறீநாமலம் அவர்களால் இங்கு தரப்பட்டுள்ளது.

அடக்குமுறை அதிகரித்ததால் பாசிஸ்தானிலிருந்து தப்பியோடினார். ரொறன்ரோவிலுள்ள அஹமதியா சங்கம், இம் மூலமும் அஹமதியாக்கள் என்பதை நிச்சயப்படுத்தியதோடு, பாசிஸ்தான் பிரதமர் அஹமதியாக்களை அழித்து தனது நாட்டை தாய்மைப்படுத்த விரும்புகிறார் என்பதற்கு ஆதாரங்களுண்டு.

திரு 'S.I' பங்களாதேஷில் ஓர் அரசியல்வாதியாவார். இவர் ஜெனரல் எர்ஷாட்டின் ராணுவ ஆட்சிக் கெதிராக கிளர்ச்சி செய்தார். திரு 'S.I' அவர்கள் ஓர் கண்டன அணியின்போது பொலிசார் சனத்திராணி நோக்கிச் சுட்டில் காயமுற்றார். பொலிஸும் ராணுவமும் தன்னைத் தேடுகின்றன என்று எச்சரிக்கப்பட்டதும் இவர் தப்பியோடினார். அத்துடன் அரசாங்கம் கைமாறி ஜெனரல் எர்ஷாட் இப்போது பதவியிலில்லையாயினும் பிராந்திய ரீதியில் எதிர் கட்சிகளுக்கிடையே போர் நிகழ்கின்றதால் மத்திய அரசு அரசியல் தீவிரவாதிகளுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கக் கூடிய நிலையிலில்லை.

ரொறன்ரோ விஜிலினால் எடுக்கப்பட்ட பலரின் விடயங்கள் இரண்டும் கெட்ட நிலையில் உள்ளன. நாம் அவற்றைப் பரிசீலனைக்காக குடிவரவு அமைச்சருக்கு

அனுப்புகிறோம். ஆனால் எமக்கு சொல்லப்படுவது அமைச்சர் இனிமேல் அகதிகள் விடயங்களைப் பரிசீலனை செய்வதில்லையென்றும், நாம் மனிதாபிமான முறைப் பரிசீலனைக்காக ரொறன்ரோவில் எமது பகுதியிலுள்ள காரியாலயத்தோடு தொடர்பு கொள்ள வேண்டும் என்பதே.

1989ம் ஆண்டு மே மாதம் தொடக்கம் 'விஜில்' ரொறன்ரோ' எங்களது அகதிநிலை தீர்மானிக்கும் முறையிலுள்ள இடை வெளிகளினூடாக நுழைந்து விட்டார்கள் என நாம் கருதும் அகதிகளின் விடயங்களை குடிவரவு அமைச்சரிடம் எடுத்துச் சென்றுள்ளோம்.

நாம் மனிதாபிமான முறையில் பரிசீலிக்குமாறு கேட்கவில்லை. அகதிக்கோரிக்கைகள் கையாளும் முறையிலுள்ள தவறுகளுக்கு குடிவரவு அமைச்சரே பொறுப்பேற்க வேண்டுமெனவும், கனடாவில் அகதிகளுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்க வேண்டுமெனவுமே கேட்டோம். கோரிக்கைகள் மறுக்கப்பட்ட அகதிகளுக்கு காலா காலத்தில் மேன்முறையீடு செய்வதற்கான ஒழுங்கு வேண்டுமெனவும் அது இல்லாத விடத்து அமைச்சரின் அலுவலகம் இவர்களுக்கு அமைச்சரின் அனுமதி (Minister's Permit) கொடுத்து அவர்கள் இருப்பதற்கு அனுமதிக்க வேண்டும் என்றே நாம் வாதாடினோம்.

இரண்டு வருடங்கள் கழிந்தும் இன்னும் ஓர் அர்த்தமுள்ள மேன்முறையீட்டு முறை சுட்டமாக்கப்படவில்லை. இப்போதுள்ள குடிவரவு அமைச்சர், தனது பொறுப்பைப் பொதுசனங்களுக்கு எவ்விதமாக கணக்குமே கொடுக்க வேண்டாதவர்களிடம் தள்ளிவிட்டு, எந்தவித பரிசீலனையுமே செய்கிறாரில்லை. அகதிகள் நாடுகடத்துவதைப் பற்றியல்லாமல் பாதுகாப்பைப் பற்றி அமைச்சர் கவலை கொள்கிறாரில்லை.

அண்மையில் ஈரானிய குடும்பத்தின் விடயத்தில் துரித பிரசாரம், ஒன்று சேர்ந்த இயக்கம், பாராளுமன்றத்தின் கவனம், சமூகமான அரசியல் நடவடிக்கை ஆகிய சேர்ந்து அமைச்சர் வால்சுட்டை தனது அதிகாரத்தைப் பிரயோகித்து அவர்களை நாடுகடத்துவதிலிருந்து காப்பாற்ற முடிந்த போதிலும் அமைச்சரின் அலுவலகம் இன்றும் விஜில் கொடுக்கும் விடயங்களை கையாளவதைத் தடுத்துக் கொண்டேயிருக்கின்றது. இது ஆபத்தானதும் ஏற்க முடியாததுமான நிலையாகும். இது, பிழையான முறையில் மறுக்கப்பட்ட அகதிகளுக்கு ஒருவித பரிசீலனை இல்லாமல் செய்துவிடும். நாம் எல்லோரும் சேர்ந்து கணக்குக் கொடுக்க வேண்டிய தேவையை வற்புறுத்தவும், நியாயமான நாடுகடத்தலை நிற்பாட்டுவதற்கும் காலம் வந்துவிட்டது. எங்களோடு சேருங்கள்.

தமிழர் தகவல்

• ஜனவரி 1992 JANUARY • TAMILS' INFORMATION



# இளம் தமிழர் மன்றக் கலைவிழா - ஒருமுன் மாதிரி விழா

## TORONTO TAMIL YOUTH ORGANISATION - KALAI VIZHA



ரொறண்டோ இளம் தமிழர் மன்றத்தின் (Toronto Tamil Youth Organisation) நான் காவது ஆண்டு கலைவிழா கடந்த நவம்பர் மாதக் கடைசி நாளன்று, ஸ்காபுரோ லுயர்ன் கல்லூரி அரங்கில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. தமிழ் வாழ்த்திலிருந்து, நாடகம் வரை ஒரு டின் நிகழ்ச்சிகள் இங்கு இடம் பெற்றன.

விழாச் சிறப்பின் முதலாவது அம்சம், குறிப்பிட்டவாறு மணி அடித்தது போல சரியாக 6:30 மணிக்கே விழாவை ஆரம்பித்தது. இந்தச் சிறப்புக்கு முக்கிய காரணம், விழா ஆறரை மணிக்கு நிச்சயம் ஆரம்பமாகும் என எதிர்பார்த்து மண்டபம் நிரம்ப தமிழ் மக்கள் திரண்டிருந்தது.

விழா பற்றிக் குறிப்பிடும்போது முக்கியமாகத் தெரிவிக்க விரும்புவது, அரசியல் வாதிகளையும், முக்கிய 'புள்ளி'களையும் பிரதம விருந்தினர்களாக அழைத்துத் தலைமை வகிக்கவும், பேசவும் வைத்து 'முதுகு சொறிய' விரும்பாது, தங்கள் மன்றத் தலைவரையே தலைமை தாங்க வைத்த சிறப்பு. இங்குள்ள சில தமிழ்ச் சங்கங்கள் இதனை ஒரு முன் மாதிரியாக எடுத்துக் கொள்வார்களா?

நடனங்கள், நாடகங்கள் என்று ஒன்றுக் கொண்டு விட்டுக் கொடுக்காது அனைவருமே ஜமாய்த்து விட்டார்கள்? பெயர் சொல்லிக் குறிப்பிடுவதானால் அனைவ

ருமே பெயர் சொல்லிக் குறிப்பிட வேண்டியவர்கள்.

இடைவேளைக்கு முன்னர் நடைபெற்ற வில்லுப்பாட்டும், இறுதி நிகழ்ச்சியாக இடம்பெற்ற நாடகமும் குத்திட்டு நின்றுவை.

பல்கலைவேந்தன் சில்லையூரின் மைந்தன், இளங்கவிஞன் திலீபன், குருபாத்திரம் ஏற்று 'செவ்வாய்க்கு ஒரு சுற்றுலா' என்ற வில்லிசையை நடத்தினார். லடிஸ் வீரமணி அவர்கள் மகாகவியின் "கண்மணியாள் காதை"யை வில்லிசையில் தந்த காட்சி கண் முன்னால் வந்து போனது.

### பொன்வண்டு

"வில்லில் இசை வந்தால் மட்டும் போதாது; சொல்லில் கதையும் வேண்டும்" என்று மட்டும் இங்கு நாம் கூறினால் அது தவறாகாது. திலீபன் குழுவினரின் அங்க அசைவுகள், குலுங்கக் குலுங்கச் சிரிக்க வைத்த நகைச்சுவைகள், கதை இல்லையே என்ற குறையை மறைத்து, ரசிகர்களை வாய் பிளந்திருக்கச் செய்து விட்டது. திலீபனுக்கு ஒரு சபாஷ்!

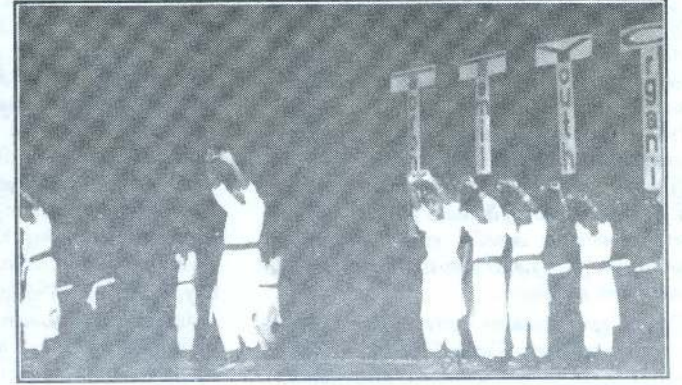
"உச்சிமீது வானிடிந்து" நாடகம் கடைசி நிகழ்ச்சியாகவும், விழாவின் வெற்றி நிகழ்ச்சியாகவும் அமைந்து விட்டது.

ஈழத்தின் பிரபல வாணொலி மேடை நாடகத் கலைஞர் அமிர்தவாசகத்தின் மகன் ரவி இதனைத் தயாரித்து வழங்கியிருந்தார். வழக்கமான சீதனப் பிரச்சனைதான் கரு என்றாலும், களம் வித்தியாசமானதாகவிருந்தது. சிரியஸான விடயங்களை நாசுக்காக மக்கள் முன் கொண்டு செல்ல நாடகம் நல்லதொரு ஊடகம் என்பதை இந்த நாடகத்தின் மூலம் பூரணமாக உணர முடிந்தது. ஒவ்வொரு நடிக்கும் இந்த நாடகத்தின் வெற்றிக்காக உணர்ந்து நடித்துள்ளனர்.

மொத்தத்தில், விழா அமைப்பாளர்கள் 'இளம் தமிழர்' என்றாலும் கூட, நன்கு அனுபவப்பட்டவர்கள் போன்று கனகச்சிதமாகக் கலை விழாவை நடத்தி முடித்தனர்.

ஒரேயொரு குறை: விழாவைச் சிறப்பிக்க வேன முப்பத்தெட்டு பக்கங்களில் அழகான மலரொன்றை வெளியிட்ட போதிலும், இளம்தமிழர் மன்றத்துடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி, தொலைபேசி இலக்கம், அல்லது முக்கிய செயற் குழுவினரில் எவராவது ஒருவரது தொலைபேசி இலக்கம் எதனையும் ஏன் பிரசுரிக்கவில்லை. தவறுதலா! அல்லது ஏதாவது காரணமுண்டா?

கலைவிழாவில் இடம்பெற்ற சில நிகழ்ச்சிகளின் புகைப்படங்கள் இந்தப் பக்கத்தில் இடம்பெற்றுள்ளன.





கடந்த பல ஆண்டுகளாக  
பல இன மக்களின் நம்பிக்கையையும் நன்மதிப்பையும் பெற்று  
நகை வியாபாரத்தில் முன்னணி வகிக்கும் ஒரே இடம்  
உத்தரவாதமுள்ள 22 கரட் தங்கத்தாலான  
சகலவிதமான ஆபரணங்களுக்கும்  
மிக நியாயமான விலையில்  
மல்லிகை மொட்டு மாலைகள், செயின்கள்,  
அட்டியல், தாலிக்கொடி மற்றும் இதர தேவைகளுக்கும்  
உங்களின் நகை திருத்த வேலைகளுக்கும் நாடுங்கள்

# நித்தியா ஜீவலர்ஸ்

1620 Gerrard Street East, Toronto, Ont. M4L 2A5

**(416) 465-5065**

அழகுக்கு அழகு தருவது  
அம்பிகாவின் தங்க நகைகளே!

உங்கள் சேமிப்பை  
மாற்றுக் குறையா தங்கமாக்குங்கள்

மிஸிஸாகவில்

**அம்பிகா நகை  
மாளிகை லிமிரெட்  
AMBIKA JEWELLERS LTD.**

25 AGNES AVE. UNIT 4A  
MISSISSAUGA, ONT.  
(DUNDAS & HWY10 சந்தியில்)

TEL: (416) 270-6921

நங்கையர் விரும்பும்  
அற்புதமான தங்க நகைகளை  
22 கரட் தங்கத்தில் பெற  
நீங்கள் நாட வேண்டிய இடம்

ஸ்காபுரோவில்

**லலிதா  
நகை மாளிகை**  
கென்னடி சப்வே சென்றர்

LALITHA JEWELLERY LTD.

2425 EGLINTON AVE. EAST, UNIT#6A  
SCARBOROUGH, ONT. M1K 5G8

TEL: (416) 757-6568

கார் நிறுத்தும் இடவசதிகளுண்டு



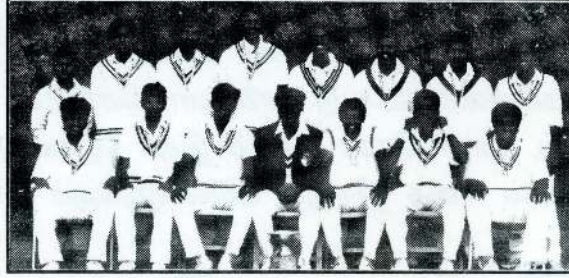
## ரொறன்ரோ தமிழர் விளையாட்டுக் கழகம் முன்னணியில் TORONTO TAMILS SPORTS CLUB

ஈழத்தமிழர்களின் கிரிக்கெட் விளையாட்டுத் திறனை கனடிய மக்களுக்கு எடுத்துக் காட்டும் பெருமை பெற்ற விளையாட்டுக் கழகமாக ரொறன்ரோ தமிழர் விளையாட்டுக் கழகம் மிளிர்கின்றது. Toronto Tamils Sports Club என்று அழைக்கப்படும் இந்தக் கழகம் 1987ம் ஆண்டுதான் ஆரம்பிக்கப்பட்டதாயினும், ஐந்தாண்டுக்குள் பலதடவை சாம்பியன் கேடயங்களைத் தனதாக்கி வெற்றி வாகை குடி நிமிர்ந்து நிற்கின்றது.

கிரிக்கெட் பிரியர்களான திருவாளர்கள் ரி.தவராசசிங்கம், எம்.கோடீஸ் வரன் உட்பட சிலர் ஒன்று சேர்ந்து கழகத்தை 1987ல் உருவாக்கினர். டிவிஷன் 4க்கான கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியில் மட்டுமே அந்த வருடம் பங்கு பெற்ற முடிந்தது. 1988ல் இவர்கள் சாம்பியனானார்கள். இந்த அணி 1989ல் டிவிஷன் 3க்குத் தரமுயர்ந்தது. இதனால் டிவிஷன் நான்கிற்கு இரண்டாம் அணி உருவாக்கப்பட்டது.

1990ல் 3ம் டிவிஷனின் அணி 2ம் டிவிஷனுக்குச் செல்ல, 4ம் டிவிஷன் அணி, 3ம் டிவிஷனுக்குச் சென்றது. இதனால்

மற்றொரு அணி உருவாக நேர்ந்தது. அத்துடன் ஜூனியர் அணியும் உருவாக்கப்பட்டது. இவ்வாண்டில் டிவிஷன் 2அணி சாம்பியனானது. ஜூனியர் அணி நன்னர் அப் பரிசு பெற்றது.



1991ல் டிவிஷன் 1க்கும் அணி உருவானதால் மொத்தம் 4 அணிகளுடன் ஜூனியர் அணியுமாக, கழகத்தில் ஐந்து கிரிக்கெட் குழுக்கள் அமையப்பெற்றன. இந்த ஆண்டில் ஜூனியர் அணி தனது குழுவுக்கான சுற்றுப் போட்டியில் சாம்பியனாகிச் சாதனை புரிந்தது. கே.சந்திரமோகன், ஜெய கனகநாயகம், லோகன் சேனாதிராசா, டக்ளஸ் ஆனந்தராஜா, அந்தோனிப்பிள்ளை சகோதரர்கள், ராஜிவ் பெனடிக்ட், மனோகரன்,

என்.சந்திரகாந்தன் ஆகியோரும் ஜூனியர் அணி வீரர்களான சுந்தரலிங்கம் சகோதரர்களும், என்.ரமணனும் வெற்றியின் பின்னணியில் நின்று உழைத்தார்கள்.

1991ம் ஆண்டில் முதலாம் அணியின் கப்டனாக ராஜிவ் பெனடிக்டும், உதவிக் கப்டனாக ரி.தேவபாலனும், 2ம் அணியின் கப்டனாக ஜெயகுமாரும், 3ம் அணியின் கப்டனாக டி.சுரேஷ்குமாரும், ஜூனியர் கப்டனாக ரி.ரமணனும் இருந்தனர். கழகத்தின் தலைவராக ரி.தவராசாலிங்கமும், செயலாளராக ரி.திருவருளும் பணி புரிந்தனர்.

சாம்பியனான கிரிக்கெட் அணியின் குழுப்படம் இங்கு பிரசுரமாகியுள்ளது. படத்தில் நிற்பவர்கள் (இடமிருந்து வலம்) சுரவிந் சுந்தரலிங்கம், துஷ்யந்தன் துரைராஜா, நந்தகுமார் வான்சன்டன், இளஞ்சேரன் அருமைநாயகம், செந்தில்நாதன்

சுவாமிநாதன், அருள் பிரகாஷ் சிவகப்பிரமணியம், லக்ஷ்மன் கந்தசாமி, வாசீசன் மதியாபரணம்.

இருப்பவர்கள் (இடமிருந்து வலம்) சுதாகர் சுந்தரலிங்கம், ரமணன் தம்பிப்பிள்ளை, சுதேஸ் சுந்தரலிங்கம் (அணியின் உபதலைவர்), ஜெயா கனகநாயகம் (பயிற்சியாளர்), ராஜ் சங்கர் அந்தோனிப்பிள்ளை (அணித் தலைவர்), நிரஞ்சன் மகேந்திரன், கணேந்திரன் சோமசுந்தரம்.



# ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி

721 Bloor St. W, Suite 2C, Toronto, Ontario

(416) 531-4867